




Užitkové vozy

**Composition Colour, Discover Media,
Discover Pro
Systém Infotainment**



Vysvětlení značek



Označuje odkaz na odstavec s důležitými informacemi a bezpečnostními pokyny  v rámci jedné kapitoly, na které je nutné neustále dbát.

MENU

Tlačítko s modrým velkým písmem označuje potlaštěná tlačítka Infotainmentu, které se nacházejí viditelně na přístroji.

Setup

Tlačítko s černým velkým/malým písmem nebo tlačítko se symbolem označuje jednotlivé nebo v kombinaci tlačítek, která se nacházejí na obrazovce a jsou vidět pouze při zapnutém Infotainmentu.



V tabulkách se mohou z důvodu přehlednosti zobrazovat pouze funkce bez tlačítek, ale se zvětšeným symbolem.



Šipka označuje pokračování odstavce na další stránce.



Šipka označuje konec odstavce.





Symbol označuje situace, při kterých je nutné co nejdříve vozidlo zastavit.




Tyto symboly označují registrované ochranné známky. Chybějící označení však neznamená, že se pojmy mohou volně používat.

TM

-  Symboly tohoto druhu odkazují na varovné pokyny v rámci stejného odstavce nebo na uvedené stránky, aby tím upozornily na možné nebezpečí nehody a zranění, a na to, jak je jim možné zabránit.
-  Symboly tohoto druhu odkazují na varovné pokyny v rámci stejného odstavce nebo na uvedené stránky, aby tím upozornily na možné nebezpečí nehody a zranění, a na to, jak je jim možné zabránit.



-  Křížový odkaz na možnost poškození materiálu v rámci stejného odstavce nebo na uvedené stránce.

NEBEZPEČÍ

Texty s tímto symbolem upozorňují na nebezpečné situace, které vedou při nedodržování bezpečnostních pokynů ke smrtelnému nebo vážnému zranění.

VAROVÁNÍ

Texty s tímto symbolem upozorňují na nebezpečné situace, které mohou při nedodržování bezpečnostních pokynů způsobit smrtelné nebo vážné zranění.

UPOZORNĚNÍ

Texty s tímto symbolem upozorňují na nebezpečné situace, které mohou být při nedodržování příčinou lehkých nebo těžkých zranění.

POZNÁMKA

Texty s tímto symbolem upozorňují na situace, které vedou při nedodržování příslušných pokynů k poškození vozidla.



Texty s tímto symbolem obsahují pokyny vztahující se k ochraně životního prostředí.



Texty s tímto symbolem obsahují doplňkové informace.

Obsah

O tomto návodu	2	Zahájení navádění k cíli	30
		Dopravní informace	31
		Popis funkce	31
První kroky		Telefonní rozhraní	
Úvod do tématu	3	Úvod do tématu	33
Bezpečnostní pokyny	4	Výbava a symboly telefonního rozhraní	33
Pokyny pro používání	6	Místa se zvláštními předpisy	34
Úvodní obrazovka	7	Párování, spojování a správa	34
Technická data	7	Telefonie Basic a Komfort	35
Audiosoustava	8	Bezdrátové nabíjení	35
Konektivita	8	Telefonování a odesílání zpráv	36
Přehled a ovládací prvky, 9,2 palců	10	Telefonní seznam, oblíbené položky a tlačítka zkrácené volby	37
Přehled a ovládací prvky, 8 palců	12		
Přehled a ovládací prvky, 6,5 palců	14	Datové přenosy	
Mechaniky médií	14	Hotspot WLAN	38
Obsluha systému Infotainment	15	App-Connect	40
Personalizace systému Infotainment	15		
Nastavení (systém, zvuk)	16	Použití zkratky	44
Čištění obrazovky	17	Věcný rejstřík	45
Ochranná známka, licence, autorské právo	18		
Hlasové ovládání			
Úvod do tématu	19		
Aktivační slovo a hlasové povely	19		
Zahájení a ukončení hlasového ovládání	20		
Provoz rádia			
Úvod do tématu	21		
Rozsah výbavy a symboly rádia	21		
Volba, nastavení a ukládání stanic	22		
Zvláštní funkce při poslechu rádia	23		
Režim médií			
Úvod do tématu	24		
Charakteristiky výbavy a symboly médií	24		
Volba a přehrávání zdrojů médií	25		
Reprodukce entertainmentu v systému Infotainment	26		
Navigace			
Úvod do tématu	27		
Výbava a symboly navigace	28		
Navigační data	29		



O tomto návodu

Tento návod popisuje následující varianty zařízení:

- Composition Colour
- Composition Media
- Discover Media
- Discover Pro

Přečtěte si návod dříve, než budete používat „Composition Colour“, „Composition Media“, „Discover Media“ nebo „Discover Pro“.

Je popsána veškerá výbava a modely, aniž by byla zvláštní výbava nebo varianta modelu označena. Tak mohou být popsány různé druhy výbavy, kterými Vaše vozidlo není vybaveno. Bližší informace Vám poskytne Váš servisní partner Volkswagen Užitékové vozy.

Všechny údaje v tomto návodu odpovídají stavu k době redakční uzávěrky a platí pouze pro systémy Infotainment zabudované z výroby. Z důvodu stále probíhajícího vývoje přístroje a případné aktualizace softwaru jsou možné odchylky mezi zobrazeními a funkcemi systému Infotainment a údaji v tomto návodu. Na odlišných údajích, vyobrazeních nebo popisech nelze zakládat žádné nároky.

Pokud vozidlo prodáváte nebo půjčujete, postarejte se, aby byl tento návod ve vozidle k dispozici a aby data a soubory uložené v Infotainmentu byly smazány.

- **Abecedně uspořádaný věcný rejstřík** najdete na konci návodu.
- **Seznam zkratek** vysvětluje odborné zkratky a pojmy.
- **Údaje o směru** se zpravidla vztahují ke směru jízdy.
- **Vyobrazení** slouží k orientaci a jsou chápána jako obecná zobrazení.
- **U vozidel s řízením vpravo** jsou ovládací prvky částečně jinak uspořádány než je na obrázcích nebo než je popsáno v textu.
- **Údaje v milích** namísto kilometrů nebo mph namísto km/h se vztahují ke sdruženým přístrojům nebo systému Infotainment specifickým pro určitou zemi.


První kroky

Úvod do tématu

Funkce a nastavení systému Infotainment závisejí na zemi a na výbavě.

Před prvním použitím

Před prvním použitím respektujte následující body, abyste mohli využívat nabízené funkce a nastavení v plném rozsahu:

- Respektujte základní bezpečnostní pokyny  → strana 4.
- Obnovte tovární nastavení systému Infotainment.
- Vyhledejte oblíbené rozhlasové stanice a uložte je pod tlačítka předvolby, abyste k nim měli rychlý přístup → strana 21.
- Používejte pouze vhodné zvukové zdroje a nosiče dat → strana 24.
- Spárujte mobilní zařízení, abyste mohli telefonovat přes telefonní rozhraní → strana 33.
- Pro navigaci používejte aktuální mapová data → strana 27.
- Registrujte se ve Volkswagen We Connect, abyste mohli provádět odpovídající služby → sešit *Návod k obsluze*, kapitola *Mobilní služby online*.

Platné podklady

Při používání tohoto Infotainmentu a příslušných komponent respektujte kromě tohoto návodu následující dokumenty:

- Dodatky k palubní knize Vašeho vozidla.
- Návod k obsluze mobilního zařízení nebo zvukového zdroje.
- Návod k obsluze externích datových nosičů a přehrávačů.
- Návody pro dodatečně instalované nebo navíc používané příslušenství Infotainmentu.
- Popis služeb při provádění služeb Volkswagen We Connect.
- Digitální návod k obsluze v systému Infotainment (pokud existuje).

Bezpečnostní pokyny

- Některé funkční oblasti mohou obsahovat odkaz na webové stránky, které jsou provozovány třetí stranou. Stránky třetích stran dosažitelné prostřednictvím odkazů nevlastní Volkswagen AG a tak ani nenese odpovědnost za jejich obsah.
- Některé funkční oblasti obsahují cizí informace, které pocházejí ze zdrojů třetích stran. Společnost Volkswagen AG není zodpovědná za to, že jsou informace z jiných zdrojů správné, aktuální a úplné nebo že třetí strana neporuší žádná práva.
- Za obsah zprostředkovaných informací jsou odpovědné redakce rozhlasových stanic a majitelé datových nosičů a zvukových zdrojů.
- Příjem rádiového signálu může být rušen ve velkokapacitních garážích, tunelech, vysokých budovách, může být rušen horami nebo navíc provozovanými elektrickými přístroji, např. nabíječkami.
- Pokud jsou antény a skla opatřeny fóliemi nebo pokovenými nálepkami, může docházet k poruchám příjmu rádiového signálu.

⚠ VAROVÁNÍ

Centrální počítač systému Infotainment je propojen s řídicími jednotkami zabudovanými ve vozidle. Proto hrozí v případě neodborné opravy nebo neodborné demontáže a montáže centrálního počítače zvýšené riziko nehody a poranění.

- Centrální počítač nikdy nenahrazujte použitým centrálním počítačem ze starých vozidel nebo z recyklovaných dílů.
- Centrální počítač nechte demontovat a montovat jen v odborném servisu. Společnost Volkswagen proto doporučuje partnera Volkswagen.

⚠ VAROVÁNÍ

Autorádio s integrovaným hardwarem zabudované z výroby se propojeno s řídicími jednotkami zabudovanými ve vozidle. Proto hrozí v případě neodborné opravy nebo neodborné demontáže a montáže autorádia zvýšené riziko nehody a poranění.

- Autorádio nikdy nenahrazujte použitým autorádiem ze starých vozidel nebo z recyklovaných dílů.

- Autorádio nechte demontovat a montovat jen v odborném servisu. Společnost Volkswagen proto doporučuje partnera Volkswagen.

⚠ VAROVÁNÍ

Když je pozornost řidiče rozptýlována, může dojít k nehodě a zranění. Čtení informací na obrazovce a obsluha systému Infotainment může odvádět pozornost od dění na silnici a být příčinou nehod.

- Jezděte vždy pozorně a zodpovědně.

⚠ VAROVÁNÍ

Připojování, vkládání nebo vyjímání datového nosiče nebo zvukového zdroje během jízdy může odvádět pozornost od provozu na silnici a vést k nehodám.

⚠ VAROVÁNÍ

Nastavení hlasitosti zvolte tak, aby zvukové signály zvenčí byly kdykoliv dobře slyšitelné, např. houkačka záchranné služby.

- Příliš vysoká hlasitost může poškodit sluch. To platí i v případě, že svůj sluch vystavujete vysoké hlasitosti pouze krátkodobě.

⚠ VAROVÁNÍ

Následující podmínky mohou vést k tomu, že nouzové volání a datové přenosy nelze provést nebo dojde k jejich přerušení:

- Pokud se Vaše aktuální poloha nachází v oblastech s žádným nebo nedostatečným mobilním příjmem a příjmem GPS. To může být případ tunelů, suterénních prostor mrakodrapů, garáží, podjezdů, hor nebo údolí.
- Pokud má v oblastech s dostatečným mobilním příjmem a příjmem GPS mobilní síť poskytovatele telekomunikačních služeb poruchu nebo pokud není k dispozici.
- Pokud jsou potřebné díly pro nouzové volání, telefonáty a přenosy dat poškozené, nefunkční nebo nejsou dostatečně napájeny elektřinou.
- Pokud je baterie mobilního zařízení prázdná nebo vykazuje nedostatečný stav nabití. ▶

⚠ VAROVÁNÍ

V některých zemích a některých mobilních sítích je nouzové volání možné pouze tehdy, když je mobilní zařízení spojeno s telefonním rozhraním, ve kterém je „odblokována“ karta SIM, která obsahuje dostatek kreditu, a když je k dispozici dostatečně pokrytí signálem.

⚠ VAROVÁNÍ

Při použití mobilních zařízení, datových nosičů, externích zařízení i externích zvukových zdrojů a mediálních zdrojů si přečtěte návod k obsluze výrobce a respektujte ho.

⚠ VAROVÁNÍ

Přípojně vedení externích zařízení a zvukových zdrojů vedte tak, aby řidiče neomezovalo.

⚠ VAROVÁNÍ

Při změně nebo připojení zvukového nebo mediálního zdroje může docházet k náhlému kolísání hlasitosti.

- Před změnou připojení nebo zvukového nebo mediálního zdroje snižte hlasitost.

⚠ VAROVÁNÍ

Když mobilní zařízení nebo vysílačku používáte bez připojení k vnější anténě, mohou být ve vozidle překročeny mezní hodnoty elektromagnetického záření, a tím mohou ohrozit zdraví řidiče a cestujících ve vozidle. To platí i při nesprávně instalované vnější anténě.

- Mezi anténou mobilního zařízení a aktivním zdravotním implantátem, například kardiostimulátorem, je nutné udržovat minimální odstup 20 cm, protože mobilní zařízení mohou negativně ovlivňovat funkci aktivních zdravotních implantátů.
- Mobilní zařízení připravené k provozu nenoste v bezprostřední blízkosti nebo přímo nad aktivním zdravotním implantátem, např. v náprsní tašce.
- Při podezření, že dochází k interferenci s aktivním zdravotním implantátem, jakož i s jiným lékařským přístrojem, okamžitě mobilní zařízení vypněte.

⚠ VAROVÁNÍ

Nepřípevněně nebo nesprávně zajištěné mobilní rádiová zařízení, externí přístroje a příslušenství mohou být při náhlém jízdním manévru nebo při brzdění, jakož i při nehodě vyvrstěny vnitřním prostorem vozidla a způsobit zranění.

- Radiostanice, externí přístroje a příslušenství připevněte mimo oblasti rozpinání airbagů (→ sešit *Návod k obsluze*, kapitola *Systém airbag*) nebo ji bezpečně uložte.

⚠ VAROVÁNÍ

Na místech, kde hrozí nebezpečí exploze, mobilní rádiová zařízení vypněte!

⚠ VAROVÁNÍ

Středová loketní opěrka může omezit volnost pohybu paže řidiče, a tím způsobit nehody a těžká zranění.

- Příhrádka ve středové loketní opěrce musí být vždy během jízdy zavřená.

⚠ VAROVÁNÍ

Nepříznivé světelné podmínky a poškozená nebo znečištěná obrazovka vedou k tomu, že ukazatele a informace nejsou na obrazovce čitelné nebo je nelze správně přečíst.

- Ukazatele a informace na obrazovce Vás nikdy nesmí zlákat k tomu, abyste při jízdě riskovali. Obrazovka nemůže nahradit pozornost řidiče.

⚠ VAROVÁNÍ

Rozhlasové stanice mohou vysílat hlášení o katastrofách a nebezpečích. Následující podmínky mohou vést k tomu, že hlášení nelze přijímat nebo reprodukovat:

- Pokud se Vaše aktuální poloha nachází v oblastech s žádným nebo nedostatečným příjmem rádiového signálu. To může být případ tunelů, suterénních prostor mrakodrapů, garáží, podjezdů, hor nebo údolí.
- Pokud mají v oblastech s dostatečným příjmem rádiového signálu frekvenční rozsahy rozhlasové stanice poruchu nebo pokud nejsou k dispozici.

- Pokud jsou reproduktory a potřebné součásti pro příjem rádiového signálu ve vozidle poškozené, nefunkční nebo pokud nejsou dostatečně napájeny elektřinou.
- Když je systém Infotainment vypnutý.

! VAROVÁNÍ

Doporučení k jízdě a zobrazené dopravní značky navigace se mohou od aktuální dopravní situace lišit.

- Dopravní značení, signální zařízení, dopravní předpisy a místní okolnosti mají vždy přednost před navigačními doporučeními a zobrazeními.
- Rychlost a styl jízdy přizpůsobte viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.
- Zvláštní události mohou původní předpokládaný jízdní čas a délku úseku do cíle výrazně prodloužit nebo dočasně znemožnit navigaci, např. kvůli úplné uzavěrce silnice.

! POZNÁMKA

V místech se zvláštními předpisy a tam, kde je používání mobilních zařízení zakázáno, musí být mobilní zařízení vždy vypnuté. Záření vycházející ze zapnutého mobilního zařízení může způsobit u citlivých technických a lékařských přístrojů interference, což může mít za následek chybnou funkci nebo poškození přístroje.

! POZNÁMKA

Příliš hlasitou nebo zkreslenou reprodukci se mohou reproduktory poškodit.

! POZNÁMKA

Zasunování předmětů, nesprávné zasunování a vysunování datových nosičů s odlišným tvarem a velikostí může poškodit mechaniku médií a zařízení.

- Dbejte na správnou polohu zasunutí datového nosiče.
- Do příslušné mechaniky zasunujte pouze vhodné mediální nosiče.
- Silné zatlačení může poškodit zajištění ve slotu na karty SD.
- Karty SD zasouvajte nebo vyjímajte vždy rovně, kolmo k panelu přístroje, aniž byste je vzpříčili.

! POZNÁMKA

Cizí částice a tekutiny přichycené na datovém nosiči mohou poškodit mechaniku médií a systém Infotainment.

- Na datové nosiče nelepte žádné nálepky. Mohou se odlepit a poškodit mechaniku médií.
- Nepoužívejte datové nosiče připravené pro potisk. Povrstvení a potisk se může odlepit a poškodit mechaniku médií.
- Používejte pouze karty SD, které jsou nepoškozené, suché, čisté a vhodné.

Pokyny pro používání

- Systém Infotainment potřebuje pro úplný start systému několik sekund a během nich nereaguje na zadání. Během startu systému se může zobrazovat pouze obraz zpětné kamery.
- Zobrazení všech ukazatelů a provedení funkcí může proběhnout až po úplném spuštění systému Infotainment. Doba spuštění systému závisí na rozsahu funkcí systému Infotainment a především při nízkých a vysokých teplotách může trvat déle než je běžné.
- Když používáte systém Infotainment a odpovídající příslušenství, např. headset nebo sluchátka, dodržujte specifická místní zákonná ustanovení.
- Některé funkce v systému Infotainment potřebují mít pro vozidlo aktivní uživatelský účet We Connect a spojení online k internetu. Přenos dat nesmí být pro provádění funkcí omezen.
- K ovládání systému Infotainment stačí lehký stisk tlačítka nebo lehký dotek na obrazovce.
- Pro bezchybnou funkci systému Infotainment je důležité, aby bylo ve vozidle správně nastaveno datum a čas – pokud jsou dostupné.
- Chybějící tlačítko na obrazovce neznamena závalu přístroje, ale odpovídá místní specifické výbavě.
- Některé funkce a nastavení Infotainmentu jsou volitelná pouze u stojícího vozidla. V některých zemích se musí navíc volící páka nacházet v poloze parkování **P** nebo v neutrální poloze **N**. Nejedná se o závalu, volbu nelze provést z důvodu dodržení zákonných předpisů.

- V některých zemích může být používání zařízení s funkcí Bluetooth® omezeno. Informace o tom dostanete u místních úřadů.
- Pokud byl odpojen akumulátor 12 V, před opětovným zapnutím systému Infotainment zapněte zapalování.
- V důsledku změn nastavení se mohou zobrazení lišit a systém Infotainment se může částečně chovat jinak, než jak je popsáno v tomto návodu.
- Opravy a změny na systému Infotainment nechte provádět pouze odborné služby. Společnost Volkswagen proto doporučuje partnera Volkswagen.
- Používání mobilního zařízení ve vozidle může vést ke vzniku rušivých zvuků v reproduktorech.
- V některých zemích se při vypnutí motoru a nízkém stavu nabití akumulátoru vozidla 12 V systém Infotainment vypne automaticky.
- U některých vozidel s pomocí při parkování se při zařazení zpětného chodu automaticky sníží hlasitost aktuálního zvukového zdroje. Můžete nastavit pokles hlasitosti.
- Informace o obsaženém softwaru a licenční podmínky jsou uloženy [SETUP] ▶ [Copyright].
- Při prodeji nebo zapůjčení svého vozidla se ujistěte, že všechny v systému Infotainment uložené soubory, data a nastavení byly smazány a vyjmuli jste kartu SD, externí zvukový zdroj a nosič dat.



















Úvodní obrazovka

V zobrazovací a ovládací jednotce můžete konfigurovat uspořádání dlaždic, pohledů a zobrazení na počáteční obrazovce nebo ji nechat umístit podle továrních předloh layoutu.

Chybějící dlaždice není chybou, ale odpovídá místní specifické výbavě vozidla.

Následující hlavní nabídky mohou být obsaženy na úvodní obrazovce jako dlaždice:

Hlavní nabídky na úvodní obrazovce

	Ambientní osvětlení
	App-Connect
	Aplikace a služby
	Nezávislé topení
	e-manažer
	Asistence řidiče
	Vozidlo
	Nápověda: Zde najdete další informace k funkcím a obsluze systému Infotainment.
	Klimatizace
	Zvuk
	Média
	Navigace
	Uživatelé, správa uživatelů
	Autorádio
	Setup
	Telefon
	Právní pokyny
	Shop

Technická data

Autorádio s integrovaným hardwarem (6,5")¹⁾

Autorádio s integrovaným hardwarem zabudované ve vozidle z výroby obsahuje místní specifické součásti a software pro konektivitu a provádění funkcí Infotainmentu, komfortních a vozidlových funkcí.

¹⁾ Označení přístroje: Composition, Composition Colour.

Odpovídající údaje se zobrazují na obrazovce autorádia, stejně jako částečně ve sdružených přístrojích a na displeji Head-up.

Kapacitní barevná obrazovka:

- Varianta 6,5", provedení TFT, WVGA: 800 × 480 pixelů.

Obsluha přístroje:

- Dotyky obrazovky.
- Ovladač.
- Knoflík nabídky a tlačítka na multifunkčním volantu.

Centrální počítač se zobrazovací a ovládací jednotkou (9,2", 8")¹⁾

Centrální počítač zabudovaný ve vozidle z výroby obsahuje místní specifické součásti a software pro konektivitu a provádění funkcí Infotainmentu, komfortních a vozidlových funkcí.

Odpovídající údaje se zobrazují na obrazovce zobrazovací a ovládací jednotky, stejně jako částečně ve sdružených přístrojích a na displeji Head-up.

Kapacitní barevná obrazovka:

- Varianta 9,2", provedení TFT, WVGA: 1280 × 640 pixelů.
- Varianta 8,0", provedení TFT, WVGA: 800 × 480 pixelů.

Obsluha přístroje:

- Senzorová pole. Dotykové ovládání.
- Tlačítka na multifunkčním volantu.
- Sensory přiblížení (detekce řidiče-spolujezdce, řízení ručními gesty).

Komfortní a vozidlové funkce

- Nastavení asistenčních systémů řidiče.
- Nastavení topení a klimatizace.
- Nastavení funkcí světel a výhledu.
- Nastavení komfortních funkcí.
- Nastavení parkování a manévrování.

Audiosoustava

Základní vybava

Systém Infotainment dodaný z výroby je vybaven takto:

- Dva až čtyři reproduktory, v různých montážních polohách a s rozdílným stupněm výkonu (ve Wattech).
- Interní výkon zesilovače: max. 4 x 20 Watt.

Možnosti nastavení:

- Ekvalizér: výšky, středů, hloubky.
- Poloha: poměr hlasitosti vpředu, vzadu a vlevo, vpravo (balance, fader).

Volitelná audiosoustava

Systém Infotainment můžete rozšířit o volitelnou audiosoustavu takto:

- Až 16 reproduktorů, v různých montážních polohách a s rozdílným stupněm výkonu (ve Wattech).
- Externí zesilovač (Ethernet), který zpracovává zvukové signály vysílané centrálním počítačem.
- Buzení reproduktorových kanálů koncovými stupni Class AB/D.
- Zpracování zvukových signálů v interním, digitálním signálovém procesoru (DSP).
- Separátní subwoofer.

Možnosti nastavení:

- Ekvalizér: výšky, středů, hloubky.
- Poloha: poměr hlasitosti vpředu, vzadu a vlevo, vpravo (balance, fader).
- Optimalizace zvuku v závislosti na místech k sezení (Sound Focus).
- Hlasitost subwooferu.
- Nastavení Surround. ◀

◀ Konektivita

WLAN (pouze u 9,2" a 8")

- WLAN podle IEEE 802.11 b/g/n.
- Přenos v 2,4 GHz.
- Dva režimy WLAN současně: tethering (2,4 GHz) a přístupový bod (2,4 GHz). ▶

¹⁾ Označení přístroje: Discover Pro, Discover Media, Ready2Discover, Composition Media.

- Připojení až 8 zařízení WLAN současně.
- Tethering přes telefon zákazníka.
- Hotspot pro klienty ve vozidle.
- Apple CarPlay™ přes WLAN.
- Zjednodušené párování přes WPS, NFC nebo QR kód.

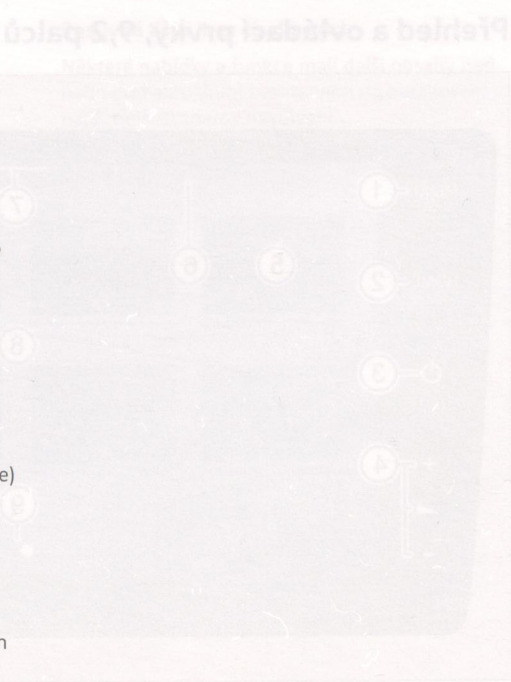
Profily Bluetooth®

Je možné připojit nejvýše tři zařízení Bluetooth® současně.

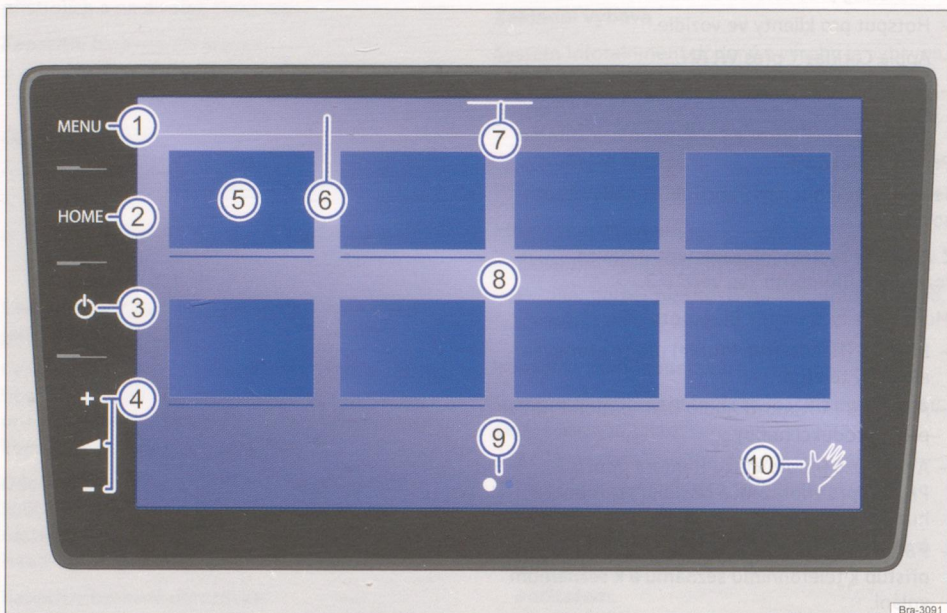
Z výroby je systém Infotainment vybaven rozhraním Bluetooth® ve verzi 4.2.

Mohou být tyto profily Bluetooth®:

- HFP 1.7 (Hands-free Profile) pro telefonování a hlasitý telefon.
- A2DP 1.3 (Advanced Audio Distribution Profile) pro reprodukci hudby.
- AVRCP 1.6 (Audio Video Remote Control Profile) pro zobrazení a obsluhu reprodukce hudby i pro přenos Cover Arts.
- PBAP 1.2 (Phone Book Access Profile) pro přístup k telefonnímu seznamu a k seznamům volání.
- MAP 1.3 (Message Access Profile) pro přístup k textovým zprávám a k e-mailům.
- SSP 1.2 (Serial Port Profile) pro sériový přenos dat přes Bluetooth®.



Přehled a ovládací prvky, 9,2 palců



Obr. 1 Přehled: zobrazovací a ovládací prvky ve variantě 9,2 palců (9,2").

- ① Tlačítko MENU.
- ② Tlačítko HOME.
- ③ Senzorové pole ϕ .
- ④ Senzorové pole (hlasitěji a tišeji).
- ⑤ Tlačítka hlavních nabídek (dlaždice).
- ⑥ Stavový řádek.
- ⑦ Nabídka drop-down.
- ⑧ Obrazovka (dotyková).
- ⑨ Pohledy (aktuální pohled je zvýrazněný).
- ⑩ Ovládání ručními gesty je zapnuté.

Další informace a tipy k obsluze systému Infotainment najdete → strana 15.

① a ② Tlačítko HOME a MENU

Otevření počáteční strany a nastavení.

- Klepněte na tlačítko HOME a otevřete počáteční stranu.
- Klepněte na tlačítko MENU a otevřete nastavení.

③ Senzorové pole ϕ

Manuální zapnutí nebo vypnutí systému Infotainment.

- Klepněte na senzorové pole.

④ Senzorová pole (hlasitěji a tišeji)

- Klepněte na senzorová pole a přizpůsobte hlasitost.

⑤ Tlačítka hlavních nabídek (dlaždice)

Tlačítka otevřete hlavní nabídky. Polohu tlačítek můžete konfigurovat → strana 15.

- Klepněte pro otevření hlavní nabídky, např. \mathcal{J} pro telefonní rozhraní.

⑦ Nabídka drop-down

V nabídce drop-down jsou další tlačítka pro funkce a informování. Zobrazené funkce můžete konfigurovat → strana 15.

- Klepněte na značku a táhněte ji dolů, čímž otevřete nabídku drop-down. ▶

8 Obrazovka

Funkce systému Infotainment se ovládají na obrazovce. Podrobné vysvětlivky k různým pohybům prstů najdete v digitálním návodu

- Klepněte na **MENU** ► **?** ► **Obsluha**.

9 Pohledy

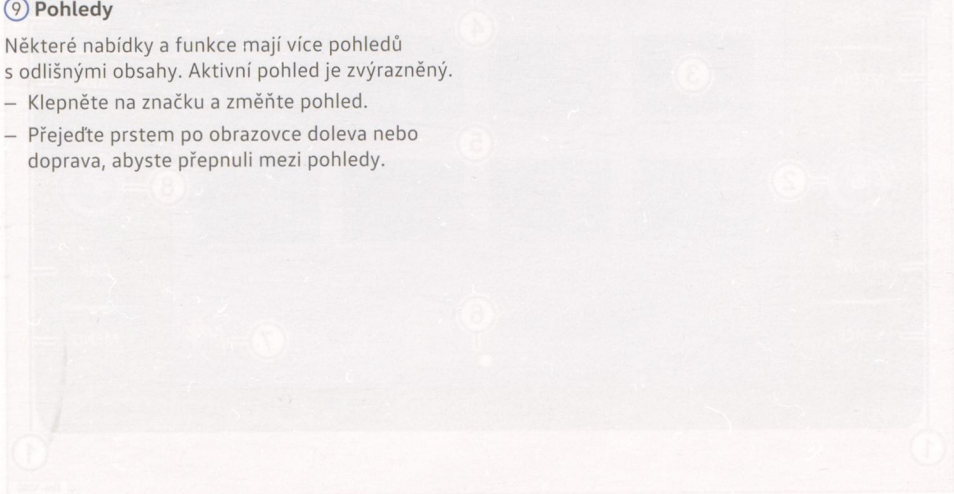
Některé nabídky a funkce mají více pohledů s odlišnými obsahy. Aktivní pohled je zvýrazněný.

- Klepněte na značku a změňte pohled.
- Přejeďte prstem po obrazovce doleva nebo doprava, abyste přepnuli mezi pohledy.

Posuvná lišta (bez čísel pozic)

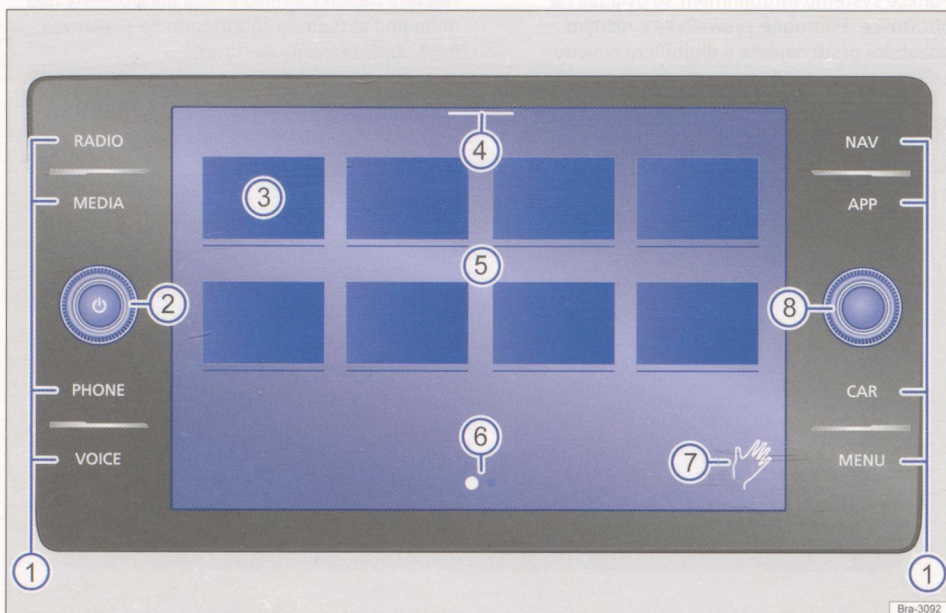
Některé nabídky a funkce mají další obsahy nad nebo pod aktuálním zobrazením na obrazovce, např. delší seznamy nastavení.

- Klepněte na posuvnou lištu a táhněte ji dolů nebo nahoru.



Obč. 2. Přehled: zobrazovací a ovládací prvky ve variantě 8 palců (8")

Přehled a ovládací prvky, 8 palců



Obr. 2 Přehled: zobrazovací a ovládací prvky ve variantě 8 palců (8").

- ① Senzorová pole pro vyvolání hlavních nabídek.
- ② Ovladač.
- ③ Tlačítka hlavních nabídek (dlaždice).
- ④ Nabídka drop-down.
- ⑤ Obrazovka (dotyková).
- ⑥ Pohledy (aktuální pohled je zvýrazněný).
- ⑦ Ovládání ručními gesty je zapnuté.
- ⑧ Knoflík nabídky.

Další informace a tipy k obsluze systému Infotainment najdete → strana 15.

① Senzorová pole

Senzorovými poli otevřete přímo odpovídající hlavní nabídky.

- **RADIO** → strana 21.
- **MEDIA** → strana 24.
- **PHONE** → strana 33.
- **VOICE** → strana 19.
- **NAV** → strana 27.
- **APP** → strana 40. V některých zemích je tlačítko nefunkční.

- **CAR** Vyvolání nastavení vozidla.
- **MENU** Vyvolání úvodní stránky.

② Ovladač

Ovladač slouží současně jako vypínač i regulátor hlasitosti.

- Stiskněte pro zapnutí a vypnutí systému Infotainment.
- Otáčejte doleva pro snížení hlasitosti.
- Otáčejte doprava pro zvýšení hlasitosti.

③ Tlačítka hlavních nabídek

Tlačítka otevřou hlavní nabídky. Polohu tlačítek **nelze** konfigurovat.

- Klepněte pro otevření hlavní nabídky, např. pro telefonní rozhraní.

⑤ Obrazovka

Funkce systému Infotainment se ovládají na obrazovce. Podrobné vysvětlivky k různým pohybům prstů najdete v digitálním návodu

- Klepněte na **MENU** **Obsluha**.

8 Knoflík nabídky

- Otáčejte pro volbu v seznamech.
- Stiskněte pro potvrzení volby.



Obsluha systému

Infotainment

Infotainment

Infotainment

Infotainment

Infotainment

Infotainment

Infotainment

Infotainment

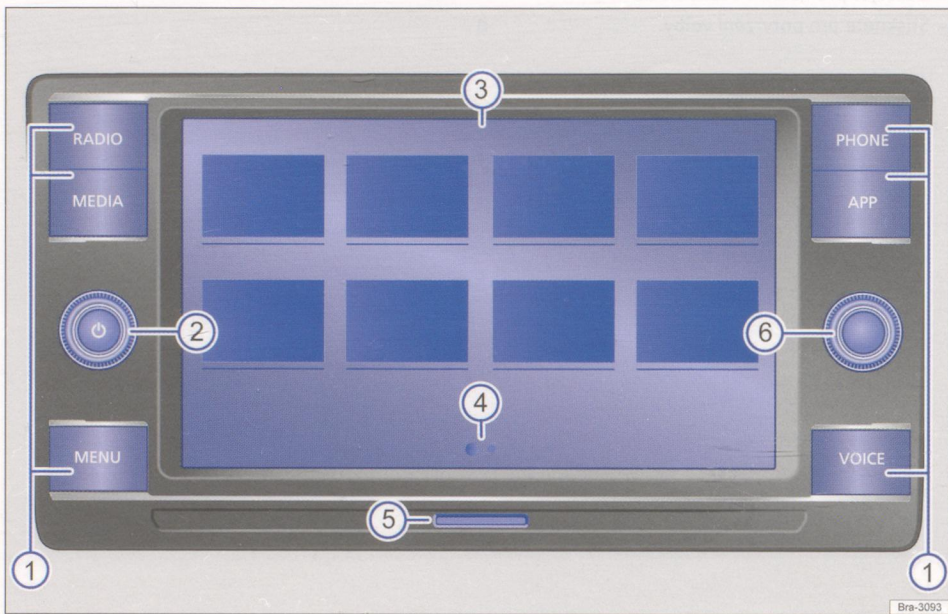
Infotainment

Infotainment

Infotainment

71C012715CB

Přehled a ovládací prvky, 6,5 palců



Obr. 3 Přehled: zobrazovací a ovládací prvky ve variantě 6,5 palců (6,5").

- ① Tlačítka pro vyvolání hlavních nabídek.
- ② Ovladač.
- ③ Obrazovka (dotyková).
- ④ Pohledy (aktuální pohled je zvýrazněný).
- ⑤ Slot na kartu SD → strana 14.
- ⑥ Knoflík nabídky.

① Tlačítka

Tlačítka otevřete přímo odpovídající hlavní nabídce.

- **RADIO** → strana 21.
- **MEDIA** → strana 24.
- **MENU**: Vyvolání úvodní stránky.
- **PHONE** → strana 33.

- **APP** → strana 40. V některých zemích je tlačítko nefunkční.
- **VOICE** → strana 19.

② Ovladač

Ovladač slouží současně jako vypínač i regulátor hlasitosti.

- Stiskněte pro zapnutí a vypnutí systému Infotainment.
- Otáčejte doleva pro snížení hlasitosti.
- Otáčejte doprava pro zvýšení hlasitosti.

⑥ Knoflík nabídky

- Otáčejte pro volbu v seznamech.
- Stiskněte pro potvrzení volby.

Mechaniky médií

Slot na karty SD není k dispozici ve všech systémech Infotainment.

Použití karty SD

Vložte kompatibilní kartu SD do slotu na karty SD, abyste mohli používat uložená média, např. zvukové soubory, v systému Infotainment. Podporované formáty souborů se zobrazují v systému Infotainment. Ostatní formáty souborů se ignorují.

Rozměry kompatibilních karet SD:

- 32 mm x 24 mm x 2,1 mm (1,26 x 0,94 x 0,083 inch).
- 32 mm x 24 mm x 1,4 mm (1,26 x 0,94 x 0,055 inch).


Bezpečné zasunutí karty SD

- Kartu SD zasuňte opatrně do slotu na karty SD zařízeným rohem dopředu a kontaktními plochami dolů, až karta ve slotu citelně zaaretuje.
- Pokud kartu SD nelze zasunout, zkontrolujte kompatibilitu karty SD a její polohu.

! POZNÁMKA

Když zasunete kartu SD násilím, karta SD má chybné rozměry nebo použijete adaptér pro karty SD, můžete poškodit slot na kartu SD, kartu SD nebo oboje. Když do slotu na karty SD zasunete jiné předměty, např. kartu SIM, můžete poškodit předmět, slot na kartu SD nebo oboje.

- Karty SD nezasouvejte násilím.
- Dodržte rozměry kompatibilních karet SD.
- Nepoužívejte žádný adaptér karet SD.

 Pokud systém Infotainment nemůže načíst data z karty SD, objeví se na obrazovce odpovídající pokyn.

Obsluha systému Infotainment

Funkce a nastavení provádějte ovládacími prvky systému Infotainment.



Ovládací prvky

V závislosti na výbavě je systém Infotainment vybaven různými ovládacími prvky:

- Dotyková obrazovka.
- Senzorová pole mimo obrazovku, např. **MENU**.
- Tlačítka, např. **RADIO** nebo **PHONE**.
- Ovladač.
- Knoflík nabídky.

Otevření krátkého návodu

Další informace a tipy k obsluze najdete v krátkém návodu k systému Infotainment.

- Klepněte na **MENU** ►  ► **Krátký návod** .

Zapnutí a vypnutí systému Infotainment

Pokud jste systém Infotainment manuálně nevypnuli, spustí se při zapnutí zapalování.



Jestliže naposledy nastavená hlasitost nepřevyšuje přednastavenou maximální hlasitost při zapnutí, systém Infotainment se spustí s naposledy nastavenou hlasitostí.

Když vytáhnete klíček od vozidla ze zámku zapalování, systém Infotainment se automaticky vypne.

Když manuálně zapnete systém Infotainment při neaktivním zapalování, automaticky se vypne asi po 30 minutách.

Restart systému Infotainment

Pokud systém Infotainment nereaguje na Vaše zadání, můžete systém Infotainment restartovat.

- Podržte senzorové pole  → obr. 1  stisknuté, dokud se systém Infotainment nevypne.

Procházení v seznamech, přepínání titulů

Zvolte požadovanou funkci, nastavení nebo titul systém Infotainment na dotykové obrazovce nebo knoflíkem nabídky.

Pohyb objektů, regulace hlasitosti

Chcete-li přizpůsobit např. nastavení posuvníků nebo posunout oblasti nabídky, posuňte objekty po obrazovce.

Personalizujte nabídky a pohledy závislé na výbavě → strana 15.

Zvětšení a zmenšení obrázků a map

Doporučení: Používejte palec a ukazovák.

- Klepněte do mapy dvěma prsty současně a ponechte prsty na obrazovce.
- Pohled zvětšíte pomalým vzdalováním prstů od sebe.
- Pohled zmenšíte pomalým přibližováním prstů k sobě.

Personalizace systému Infotainment



V závislosti na výbavě není u všech systémů Infotainment možné systém Infotainment personalizovat.

Personalizujte nabídky a pohledy systému Infotainment, abyste umožnili rychlejší přístup k preferovaným nebo často používaným funkcím.

Na úvodní obrazovce najdete tlačítka pro vstup do dalších nabídek a funkcí. Přizpůsobte pozice tlačítek.

Nabídkou drop-down se dostanete k rychlému vstupu pro určité funkce. Přizpůsobte zobrazené funkce.

Konfigurujte osobní nabídky a zobrazené funkce, abyste uspořádali systém Infotainment podle svých potřeb.





Pro další tipy a informace k personalizaci klepněte na **MENU** ►  ► **Krátký návod**  ► **Přizpůsobení**.

Přizpůsobení úvodní obrazovky

- Klepněte na nabídku a podržte prst na obrazovce, dokud se nabídka viditelně nezvýrazní.
- Posuňte nabídku do požadované pozice a potom sejměte prst z obrazovky.

Konfigurace osobních nabídek

Nabídkou HOME systému Infotainment najdete své osobní nabídky v různých pohledech. Konfigurací můžete odstranit nebo doplnit nabídky.

- Klepněte na tlačítko v osobní nabídce a podržte prst na obrazovce, dokud se neobjeví doplňkové okno.
- Konfiguraci otevřete klepnutím na  .
- Novou nabídku přidáte klepnutím na požadovanou předlohu. Nové osobní nabídky se vytvářejí bez funkcí.
- Nabídku odstraníte klepnutím na .
- Konfiguraci zavřete opakovaným klepnutím na .
- Do nové nabídky přidejte funkce.
- Abyste se vrátili do osobní nabídky, klepněte do volné oblasti obrazovky.

K dispozici jsou vždy nejméně dvě osobní nabídky. Ty nemůžete odstranit.

Můžete přidat nejvýše dvě další osobní nabídky (celkem nejvýše čtyři osobní nabídky).

Přizpůsobení osobních nabídek

- Klepněte na tlačítko v osobní nabídce a podržte prst na obrazovce, dokud se neobjeví doplňkové okno.
- Klepněte na tlačítko, kterému chcete přidat funkci.
- Klepněte na požadovanou funkci v doplňkovém okně. V závislosti na velikosti tlačítka jsou k dispozici různé funkce.
- Abyste se vrátili do osobní nabídky, klepněte do volné oblasti obrazovky.

Pro některá tlačítka je k dispozici více funkcí, než je na první pohled v doplňkovém okně vidět. Chcete-li najít všechny funkce, přejeďte prstem v doplňkovém okně doleva nebo doprava.

Přizpůsobení nabídky drop-down

- Klepněte na aktivní funkci a podržte prst na obrazovce, dokud se neobjeví doplňkové okno.
- Klepněte na požadovanou funkci v doplňkovém okně a podržte prst na obrazovce, dokud se funkce viditelně nezvýrazní.
- Posuňte funkci do požadované pozice a sejměte prst z obrazovky. Aktivní funkce se automaticky odstraní z nabídky drop-down a přidá se do doplňkového okna.

Pro některé nabídky drop-down je k dispozici více funkcí, než je na první pohled v doplňkovém okně vidět. Chcete-li najít všechny funkce, přejeďte prstem v doplňkovém okně doleva nebo doprava. ◀

Nastavení (systém, zvuk)

Podle země, typu přístroje a výbavy vozidla se liší výběr možných nastavení.

Změna nastavení

Význam následujících symbolů platí pro všechna nastavení systému a zvuku.

Při zavření nabídky se automaticky převezmou všechny změny.

Symbol, význam

Nastavení je zvoleno a aktivováno nebo zapnuto.



Nastavení není zvoleno nebo deaktivováno nebo vypnuto. ▶

Symbol, význam



Otevření seznamu drop-down.



Zvýšení hodnoty nastavení.



Snížení hodnoty nastavení.



O krok zpět.



O krok dopředu.



Plynulá změna hodnoty nastavení posuvníkem.

Nastavení zvuku

Vyvolání nastavení zvuku.

- Klepněte na **[MENU]** ▶ **[Zvuk]**.

V nastaveních zvuku mohou být následující funkce, informace a možnosti nastavení:

- Ekvalizér.
- Poloha.
- Hlasitost.
- Setup.

Systémová nastavení

Vyvolání systémových nastavení:

- Klepněte na **[MENU]** ▶ **[Setup]**.

V systémových nastaveních mohou být následující funkce, informace a možnosti nastavení:

- Obrazovka.
- Čas a datum.
- Jazyk/Language.
- Doplnkové jazyky klávesnice.
- Jednotky.
- Hlasové ovládání.
- WLAN.
- Datové spojení.
- Bluetooth.
- Správa mobilních zařízení.
- We Connect.
- Obnovení továrního nastavení.
- Systémové informace.

- Copyright.
- Konfigurační asistent.

Přizpůsobení hlasitosti externích zdrojů audiosignálu

Pokud musíte zvýšit intenzitu hlasitosti reprodukce externího zvukového zdroje, snižte nejprve hlasitost na systému Infotainment.

Jestliže je připojený zvukový zdroj reprodukován **příliš slabě**, zvýšte **hlasitost výstupu** u externího zvukového zdroje. Pokud to nestačí, nastavte **vstupní intenzitu hlasitosti** na úroveň **Střední** nebo **Vysoká**.

Jestliže je připojený externí zvukový zdroj reprodukován **příliš silně nebo zkresleně**, snižte **hlasitost výstupu** u externího zvukového zdroje. Pokud to nestačí, nastavte **vstupní intenzitu hlasitosti** na úroveň **Střední** nebo **Nízká**.

Čištění obrazovky

Odolné znečištění odstraňte opatrně a bez agresivních čisticích prostředků.

Chcete-li bezpečně vyčistit obrazovku, postupujte podle kontrolního seznamu:

- ✓ Systém Infotainment je vypnutý.
- ✓ Použijte měkký, čistý hadřík navlhčený vodou.
- ✓ **NEBO:** Použijte čisticí hadřík zakoupený u partnera Volkswagen.
- ✓ *U odolného znečištění:* nečistoty potřete pouze malým množstvím vody a nechte rozměknout. Potom je opatrně odstraňte čistým, měkkým hadříkem.

! POZNÁMKA

Kdybyste čistili obrazovku nesprávnými čisticími prostředky nebo v suchém stavu, mohli byste obrazovku poškodit.

- Obrazovku vystavujte jen lehkému tlaku.
- Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky nebo prostředky s obsahem rozpouštědel. Tyto čisticí prostředky mohou přístroj poškodit a „oslepit“ obrazovku.

Ochranná známka, licence, autorské právo

Další informace získáte v systému Infotainment
→ strana 16.

Ochranná známka a licence

Určité pojmy jsou v tomto návodu opatřeny symbolem[®] nebo[™]. Tyto symboly označují značku nebo registrovanou ochrannou známku. Chybějící označení však neznamená, že se pojmy mohou volně používat.

Další označení výrobku jsou ochranná známka nebo značka příslušného majitele práv.

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- Android Auto[™] je certifikovaná značka společnosti Google Inc.
- Apple CarPlay[™] je certifikovaná značka společnosti Apple Inc.
- Technologie Bluetooth[®] je registrovaná značka Bluetooth SIG, Inc.
- MirrorLink[®] a logo MirrorLink[®] jsou certifikované značky Car Connectivity Consortium LLC.
- SD[®] a SDHC[®] jsou značky nebo registrované značky SD - 3C, LLC v USA a/nebo v jiných zemích.
- Windows[®] je registrovaná značka Microsoft Corporation, Redmond, USA.
- Technologie kódování zvuku MPEG-4 HE-AAC a patenty jsou licencovány od Fraunhofer IIS.
- Tyto produkty jsou chráněny ochrannými a autorskými právy společnosti Microsoft Corporation. Používání nebo provoz těchto technologií mimo tento produkt bez licence Microsoft nebo bez autorizace zastoupení Microsoftu je zakázáno.

Některé ochranné známky jako symbol:



DOLBY

Některé ochranné známky jako symbol:

Bluetooth

MirrorLink

DOLBY
PRO LOGIC II

Autorské právo

Zvukové soubory a soubory video uložené na datových nosičích a zvukových zdrojích podléhají zpravidla ochraně autorských práv podle příslušných mezinárodních a národních předpisů. Respektujte zákonná ustanovení!

Hlasové ovládání

Úvod do tématu

Hlasové ovládání funguje online a offline.

Předpoklady

- ✓ **Online a offline:** ve vozidle je zabudováno hlasové ovládání s odpovídajícím systémem Infotainment.
- ✓ **Offline:** je aktivována platná smlouva We Connect Plus.

V režimu online se hlasové povely detekují přesněji, protože je k dispozici více dat.

V režimu offline je rozsah funkcí omezen.

Hlasitý hluk v interiéru a exteriéru může způsobit poruchy funkce a zavádějící věty a odpovědi.

Hlasovým ovládním se rozumí otázky a vyjádření, aniž byste se hlasové povely museli naučit. Hlasové povely můžete volně formulovat a mohou být i nespisovné.

Návrhy hlasových povelů najdete v systému Infotainment.

- Klepněte na **MENU** ► **?** ► **🔊**.

Jazyky podporované na jednotlivých trzích

- **Online a offline:** němčina, americká angličtina, britská angličtina, francouzština, italština, španělština, čeština.
- **Offline:** bulharština, dánština, finština, kanadská francouzština, řečtina, japonština, korejština, holandština, polština, portugalština, brazilská portugalština, ruština, švédština, mexická španělština, turečtina.

i Hlasové ovládání rozpoznává hlasové povely v jazyce, ve kterém je nastaven systém Infotainment.

i Hlasové ovládání otestujte před jízdou u stojícího vozidla, abyste se s touto funkcí důvěrně seznámili.

Aktivační slovo a hlasové povely

Aktivační slovo pro hlasové ovládání

Když jste v nastavení hlasového ovládání zapnuli položku **Aktivační slovo**, zapnutý systém Infotainment skenuje slova vyslovená ve vozidle po aktivacním slově. Aktivační slovo závisí na jazyku, který je v systému Infotainment nastaven.

Nehledě na skenování po aktivacním slově nedochází k záznamu ani k přenosu mluvených projevů ve vozidle.

Hlasové ovládání se spustí, když systém Infotainment detekuje aktivacní slovo → strana 20.

Zapnutí a vypnutí aktivacního slova

Dostupnost aktivacního slova závisí na zemi a na výbavě.

- Klepněte na **MENU** ► **🔊** ► **Hlasové ovládání** ► **Počáteční/koncový tón hlasového ovládání** nebo **Aktivační slovo**.
- **NEBO:** Klepněte na **MENU** ► **⚙️** ► **Hlasové ovládání** ► **Počáteční/koncový tón hlasového ovládání** nebo **Aktivační slovo**.

Je-li aktivacní slovo vypnuté, nelze aktivovat hlasové ovládání aktivacním slovem. Hlasové ovládání je nadále dostupné tlačítkem **🔊** na multifunkčním volantu nebo tlačítkem **VOICE** v systému Infotainment.

Aktivační slovo v jednotlivých jazycích

BG	Здравей Volkswagen
BR	Olá Volkswagen
CDN	Bonjour Volkswagen
CZ	Ahoj Volkswagen
D	Hallo Volkswagen
DK	Hej Volkswagen
E	Hola Volkswagen
F	Salut Volkswagen

Rozsah výbavy a symboly rádia

Výbava

Dostupný rozsah funkcí a možné tržiny příjmu a frekvenční pasma závisí na výbavě a zemi.

FIN	Hei Volkswagen
GB	Hello Volkswagen
GR	Γεια σου Volkswagen
I	Ciao Volkswagen
J	こんにちは Volkswagen
MEX	Hola Volkswagen
N	Hallo Volkswagen
NL	Hallo Volkswagen
P	Olá Volkswagen
PL	Cześć Volkswagen
ROK	안녕하세요 Volkswagen
RUS	Привет Volkswagen
S	Hej Volkswagen
TR	Merhaba Volkswagen
USA	Hello Volkswagen

Tipy pro úspěšné hlasové povely

Aby hlasové ovládání spolehlivě rozpoznalo vyslovené hlasové povely, dodržujte tipy pro úspěšné hlasové povely.

- Mluvte zřetelně. Nezářetelné hlasové povely nebudou rozpoznány.
- Mluvte normální hlasitostí. Při vyšší rychlosti hovořte trochu hlasitěji.
- Vyhňte se vnějšímu hluku. Otevřená okna a dveře mohou hlasové ovládání rušit.
- Omezte vedlejší rušivé zvuky, např. hovor ve vozidle.
- Proud vzduchu z přívodů nesměřujte na mikrofony nebo do podhledu střechy.
- Nemluvte se silným akcentem ani dialektem.
- Nedělejte dlouhé prodlevy.



Abyste zajistili spolehlivé rozpoznávání jmen v telefonním seznamu, může být v závislosti na jeho obsahu smysluplné pořadí jména a příjmení požadovaného kontaktu zaměnit.

Zahájení a ukončení hlasového ovládání

V závislosti na výbavě můžete spustit hlasové ovládání různými metodami.



Hlasové ovládání je aktivní a rozpoznává vyslovená slova.

Zahájení hlasového ovládání

- **Aktivace hlasem:** vyslovte aktivací slovo pro hlasové ovládání. Respektujte jazyk v dané zemi pro aktivací slova → strana 19.
- **Multifunkční volant:** Stiskněte tlačítko hlasového ovládání → sešit *Návod k obsluze*, kapitola *Multifunkční volant*.
- **Systém Infotainment:** Klepněte na **VOICE**.

Hlasové ovládání se ukončí automaticky, když použijete funkci v systému Infotainment, aktivujete parkovací systém nebo se ozve hlasový výstup, např. při příchozím volání nebo při dopravním hlášení.

V některých případech můžete přidržemím tlačítka hlasového ovládání nebo tlačítka **VOICE** spustit i hlasové ovládání připojeného mobilního zařízení.

Manuální ukončení hlasového ovládání

- Hlasové ovládání zrušíte hlasovým povelom.
- **Multifunkční volant:** Dvakrát po sobě stiskněte tlačítko hlasového ovládání.



Jste-li se svým iPhoneem připojeni přes Apple CarPlay™ se systémem Infotainment, je hlasové ovládání možné jen tlačítkem hlasového ovládání .



Provoz rádia

Úvod do tématu




V režimu rádia můžete přijímat rozhlasové stanice dostupné v různých frekvenčních pásmech a ukládat své oblíbené stanice v závislosti na výbavě pod tlačítka předvolby nebo do seznamu pro rychlý přístup.

Dostupné druhy příjmu a frekvenční rozsahy závisely na výbavě a na zemi. Frekvenční rozsahy se mohou v jednotlivých zemích zavádět, odstavit nebo vůbec nenabízet.

Vyvolání nabídky RADIO

- Klepněte na  .

Vyvolání nastavení

- Klepněte na   .

Funkce online v provozu rádia

Funkce online v provozu rádia jsou dostupné jen za následujících předpokladů:

- Výbava We Connect nebo We Connect Plus.
- Máte aktivní uživatelský účet We Connect.
- Vozidlo je přiřazeno Vašemu uživatelskému účtu.
- Zakoupili jste odpovídající datový paket v In-Car-Shopu nebo využíváte objem dat přes vlastní mobilní zařízení a hotspot WLAN.
- Pro streamingové služby potřebujete již existující účet u příslušného poskytovatele.



Za obsah zprostředkovaných informací odpovídají redakce rozhlasových stanic.



Navíc mohou elektrické přístroje připojené ve vozidle rušit příjem rádiového signálu a způsobovat hluk v reproduktorech.



U vozidel s anténami ve skle může docházet k poruchám příjmu, pokud jsou skla opatřena fóliemi nebo pokovenými nálepkami.


Rozsah výbavy a symboly rádia


Výbava

Dostupný rozsah funkcí i možné druhy příjmu a frekvenční pásma závisely na výbavě a zemi.


- Tuner AM.
- Dvojitý tuner FM (anténní diverzita).
- Sestavený seznam stanic FM a DAB (FM/DAB).
- Sestavený seznam předvoleb až s 36 místy.
- Loga stanic.
- Anténní zesilovač.
- DAB/DAB+.
- Slideshow DAB.
- Webové rádio.


Všeobecné symboly v režimu rádia


 AM Volba frekvenčního rozsahu AM.


 FM/DAB Volba frekvenčního rozsahu FM/DAB.


 Webové rádio Volba příjmu webového rádia.

 Volba předchozí stanice ze seznamu stanic nebo stanice na předchozím tlačítku předvolby.

 Volba následující stanice ze seznamu stanic nebo stanice na následujícím tlačítku předvolby.

 Zobrazení tlačítek předvolby nebo seznamu stanic.

 Zobrazení zvolené stanice s dodatečnými informacemi.

 Stanice, která je již uložena pod tlačítkem předvolby v seznamu stanic.


TP Hlídní dopravního zpravodajství (TP) je aktivováno.


No TP Zvolená dopravní stanice není dostupná.


AF vyp. Automatické sledování stanic je vypnuté.


RDS Off Rádiový datový systém (RDS) je vypnutý.

Symboly ve frekvenčním rozsahu FM/DAB

 Zobrazte seznam stanic FM a DAB.




 Zobrazte frekvenční pásmo pro manuální volbu frekvence FM. To je možné, jen když je sestavený seznam stanic FM/DAB vypnutý.

 Příjem DAB není možný.









 Stanice DAB podporuje slideshow.

 Slideshow pro stanici DAB je nedostupný. ▶

Symboly ve frekvenčním rozsahu AM

-  Zobrazte seznam stanic AM.
-  Manuálně aktualizujte seznam stanic.
-  Zobrazte frekvenční pásmo pro manuální volbu frekvence AM.

Symboly v režimu webového rádia

-  Zobrazení volby stanic.
-  Otevření plně textového vyhledávání.
-  Zobrazení naposledy poslouchaných stanic webového rádia.
-  Zobrazení 100 nejvíce poslouchaných stanic webového rádia.
-  Zobrazení dostupných podcastů webového rádia.
-  Zobrazení stanic webového rádia, které pocházejí z požadované země.
-  Zobrazení stanic webového rádia, které přenášejí program v požadovaném jazyce.
-  Zobrazení stanic webového rádia, jejichž program patří k požadovanému žánru.

Volba, nastavení a ukládání stanic

Volba frekvenčního rozsahu

Před výběrem stanice musíte nejprve zvolit frekvenční rozsah nebo druh příjmu. V závislosti na zvoleném frekvenčním rozsahu nebo druhu příjmu jsou dostupné různé stanice.


Dostupné frekvenční rozsahy a druhy příjmu závisejí na vybavě a na zemi.

- Klepněte na **[Zdroj]**, čímž otevřete seznam frekvenčních rozsahů a druhů příjmu.
- Zvolte frekvenční rozsah nebo druh příjmu.

Hledání a volba stanic

Rozhlasové stanice můžete vybírat různými způsoby. Možnosti se liší podle frekvenčního pásma a druhu příjmu.


Volba pomocí frekvenčního pásma (AM a FM)

- Zobrazte frekvenční pásmo .
- Klepněte na kurzor a podržte ho, posouvejte jím po frekvenčním pásmu a při požadované frekvenci ho uvolněte.
- **NEBO:** Klepněte na tečku na frekvenčním pásmu. Kurzor automaticky přeskóčí na odpovídající frekvenci.

Nastaví se stanice s nastavenou frekvencí.

Volba ze seznamu stanic (AM a FM/DAB)


Seznam stanic zobrazuje aktuálně dostupné stanice. Ve frekvenčním rozsahu AM se může stát, že musíte seznam stanic manuálně aktualizovat, pokud jste od posledního vyvolání seznamu stanic opustili oblast. Ve frekvenčním rozsahu FM se seznam stanic aktualizuje automaticky.

- Otevřete seznam stanic .
- Klepněte na požadovanou stanici.

Nastaví se zvolená stanice. V FM/DAB se podle dostupnosti stanice automaticky zvolí nejlepší druh příjmu.

Hledání a filtrování stanic (webové rádio)


V režimu webového rádia můžete stanice filtrovat podle kategorií nebo hledat plným textovým hledáním.

- Otevřete výběr stanic.
- Zvolte kategorii, podle které se mají stanice filtrovat.
- **NEBO:** Klepněte na , abyste spustili plně textové hledání. Zobrazí se vstupní řádek.
- Zadejte jméno požadované stanice. Seznam nalezených stanic se během zadávání automaticky aktualizuje.
- Klepněte na požadovanou stanici.

Nastaví se zvolená stanice.

Hledání v režimu SCAN (AM a FM/DAB)

V režimu SCAN se stanice daného frekvenčního rozsahu postupně automaticky nastavují a hrají vždy asi 5 sekund.

- Chcete-li spustit režim SCAN, klepněte na  **[SCAN]**.

Spustí se režim SCAN a na displeji se zobrazí aktuálně nastavená stanice. Vedle ní se zobrazí tlačítko **[SCAN]**.

- Chcete-li stanici zvolit, klepněte na **SCAN**.
Režim SCAN se zastaví a nastaví se stanice.
SCAN se skryje.

Uložení stanice do seznamu stanic

Můžete uložit až 36 stanic v různých frekvenčních pásmech a druzích příjmu jako oblíbené položky v seznamu stanic **□□□□**.

- Nastavení požadované stanice.
- Klepněte na seznam stanic **□□□□**.
- Klepněte na požadované paměťové místo v seznamu a podržte ho, dokud se stanice neuloží.
- **NEBO:** Klepněte v seznamu stanic na stanici a podržte ji stisknutou. Seznam stanic **□□□□** se zobrazí.
- Klepněte na požadované paměťové místo v seznamu.

Stanice se uloží na požadovaném paměťovém místě v seznamu.

Pokud již byla na paměťovém místě v seznamu uložena nějaká stanice, pak se tato stanice z paměťového místa odstraní a nahradí se novou stanicí.

Zvláštní funkce při poslechu rádia

TP (dopravní zpravodajství)

Funkce TP hlídá hlášení nastavené stanice s dopravním zpravodajstvím a automaticky je reprodukuje při poslechu rádia nebo při reprodukci médií. Musí být dostupná stanice s dopravním zpravodajstvím,

Některé stanice bez vlastního dopravního zpravodajství podporují funkci TP tím, že korespondují s některou ze stanic s dopravním zpravodajstvím (EON).

Ve frekvenčním rozsahu AM a v režimu médií se na pozadí automaticky nastaví stanice s dopravním zpravodajstvím, pokud je dostupná.

Není-li dostupná žádná stanice s dopravním zpravodajstvím, na displeji se zobrazí **No TP**. Přístroj pak automaticky vyhledává dostupnou stanici s dopravním zpravodajstvím. Jakmile se stanice s dopravním zpravodajstvím dostupná, stav na displeji se změní na **TP**.

Dopravní vysílání není dostupné ve všech zemích.

Zapnutí funkce TP

- V režimu rádia nebo médií klepněte na **☺** a aktivujte **☑ Dopravní zpravodajství (TP)**.

Webové rádio

Webové rádio je druh příjmu internetových rozhlasových stanic a podcastů nezávislý na AM, FM a DAB. Díky přenosu po internetu není příjem regionálně omezen.

Webové rádio je dostupné pouze při aktivním internetovém připojení Infotainmentu. Při používání webového rádia mohou vzniknout náklady spojené s přenosem dat přes Internet.

Loga stanic

Loga stanic pro některé frekvenční rozsahy mohou být v systému Infotainment předinstalována.

Je-li v nastaveních ve frekvenčním rozsahu FM/DAB aktivováno **Automatická volba loga stanice**, loga stanic se automaticky přiřadí stanicím.

V režimu webového rádia přistupuje systém Infotainment k logům stanic z databáze online a automaticky je přiřadí stanicím.

Manuální přiřazení log stanic

- V režimu FM/DAB klepněte na **☺** ▶ **Loga stanic**.
- Zvolte stanici, které chcete logo stanice přiřadit.
- Zvolte logo stanice.
- Pokud si přejete, zopakujte postup pro další stanice.
- Přiřazování log stanic ukončete tlačítkem **↩**.

Režim médií

Úvod do tématu

Média a datové nosiče

V režimu médií můžete přehrávat soubory médií z datových nosičů a streamingových služeb přes systém Infotainment.

V závislosti na výbavě můžete používat následující nosiče dat:

- Paměťové médium USB (např. USB stick, mobilní telefon připojený přes USB).
- Zařízení Bluetooth® (např. mobilní telefon, tablet).
- Karta SD.


V závislosti na výbavě se mohou přehrávat následující druhy souborů médií:

- Zvukové soubory (např. hudba, rozhlasové hry).
- Soubory video.



Navíc můžete využívat streamingové služby. Dostupnost streamingových služeb závisí na výbavě a na zemi.

Pro využívání streamingových služeb potřebujete mít u příslušné streamingové služby vlastní uživatelský účet.

Vyvolání nabídky MEDIA

- Klepněte na **MENU** ► .

Vyvolání nastavení

- Klepněte na **MENU** ►  ► .

Omezení a pokyny k nosičům dat

Znečištěné, přehřáté a poškozené nosiče dat mohou být nepoužitelné. Respektujte pokyny výrobce.


Kvalitativní rozdíly u nosičů dat různých výrobců mohou způsobit rušení při reprodukci médií.

Chybná konfigurace nosiče dat může vést k tomu, že bude nosič dat nečitelný.

Velikost paměti, stav využití (kopírování a čtení), souborový systém, struktura složek a uložené množství dat mohou prodloužit dobu čtení z nosiče dat.

Playlisty pouze určují pořadí přehrávání a odkazují na místo v paměti se soubory médií v rámci struktury složek. V playlistech nejsou

uloženy žádné soubory médií. Pro přehrávání playlistu musí existovat soubory médií v místech v paměti na nosiči dat, na který playlist odkazuje.





 Za poškozené nebo ztracené soubory na datových nosičích nelze převzít jakékoliv ručení. ◀

Charakteristiky výbavy a symboly médií









Výbava




- Reprodukce a ovládání médií přes Bluetooth.
- Reprodukci audio v AAC, ALAC, AVI, FLAC, MP3, MP4, WMA.
- Reprodukce video v MPEG-1, MPEG2, ISO MPEG4, ISO MPEG4 H.264, Windows Media Video 10.
- Playlisty nezávislé na zařízení.
- Databáze médií nezávislá na zdroji.
- Streaming médií (online).
- Hledání médií.

Symboly zdrojů médií









-  Zvolte **Moje média** jako zdroj médií. Pod **Moje média** můžete zvolit připojená zařízení USB.
-  Zvolte zařízení připojené přes Bluetooth® jako zdroj médií.
-  Zvolte kartu SD jako zdroj médií.
-  Nastavte dostupné služby streamingu. Již vytvořené služby streamingu se zobrazí v seznamu zdrojů médií s vlastním logem.

Všeobecné symboly při provozu médií



-  Zahájení reprodukce.
-  Pozastavení reprodukce.
-  Přechod na předcházející titul.
-  Přechod na následující titul.
-  Opakovat aktuální titul.
-  Opakovat všechny tituly.
-  Aktivace přehrávání v náhodném pořadí.
-  Prohledávání aktuálního zdroje médií (zobrazení seznamu). ▶

-  Návrat do nadřazené složky nebo ke zdroji médií.
-  Zavření zobrazení seznamu.
-  Zobrazení seznamu oblíbených.

Symbole kategorií a skupin mediálních souborů

-  Hudební tituly.
-  Vídea.
-  Playlisty.
-  Alba.
-  Interpreti.
-  Žánr.
-  Podcasty.
-  Audioknihy.

Symbole při reprodukci videa

-  Přehrávání videa v režimu celé obrazovky.
-  Minimalizace reprodukce.

Volba a přehrávání zdrojů médií

Volba zdroje médií

Před reprodukcí souborů médií musíte nejprve připojit zdroj médií.

Pro používání streamingových služeb musí existovat připojení k internetu.


- Připojte externí zdroj médií (pokud si přejete reprodukci externího zdroje médií).
- Zvolte zdroj médií, který se má použít pro reprodukci.

Přehrávání souborů audio a video

Soubory médií můžete hledat a přehrávat z dostupného zdroje médií různými způsoby.


Prohledávání struktury složek

Všechny soubory médií ze zařízení USB se filtrují podle kategorií (např. album, interpret, titul). Pod **Moje média** se vždy zobrazí tento pohled kategorií. Klasická struktura složek jednotlivých nosičů dat USB je navíc pod **Moje média**.

- Zobrazte strukturu složek. Zobrazí se struktura složek zvoleného zdroje médií. Když zvolíte **Moje Média**, nejprve se zobrazí kategorie (hudba, videa, playlisty) a připojené zdroje médií.
- Prohledejte strukturu složek podle požadovaného titulu.
- **NEBO:** Klepněte na , čímž spustíte plně textové hledání. Zobrazí se vstupní řádek.
- Zadejte jméno požadovaného titulu. Seznam nalezených titulů se během zadávání automaticky aktualizuje.
- Klepněte na požadovaný titul.

Když je výběr na začátku přehrávání ve složce na zdroji médií, přidají se do reprodukce i obsažené soubory médií.

Při přehrávání playlistu se přidají všechny dostupné tituly playlistu.

- Volbu zavřete pomocí .

Volba z oblíbených

Pod oblíbenými položkami můžete ukládat jednotlivé tituly, interprety a alba pro reprodukci.

- Vyvolání oblíbených položek.
- Klepněte na požadovanou oblíbenou položku.

Podle volby se přidají všechny tituly náležející k oblíbené položce.

Vytvoření streamingových služeb

V závislosti na výbavě můžete používat streamingové služby přímo přes systém Infotainment. k tomu potřebujete existující uživatelský účet u příslušné streamingové služby a tím se musíte přihlásit v systému Infotainment. Pro používání kromě toho potřebujete připojení k internetu.

- Zvolte jako zdroj médií **Streaming**.

Zobrazí se seznam dostupných streamingových služeb.

- Zvolte požadovanou streamingovou službu.

Zobrazí se vstupní pole pro zadání přihlašovacích údajů. ▶

- Zadejte přihlašovací údaje požadovaného uživatelského účtu.

Streamingová služba se přidá jako nové tlačítko do seznamu zdrojů médií.

Uložit jako oblíbený

Jako oblíbenou položku můžete uložit jen soubory médií, které jsou uloženy v interní paměti (jukeboxu) systému Infotainment. Jako oblíbené položky můžete ukládat jednotlivé tituly, alba, žánry a interprety.

- Zahájení reprodukce.
- Vyvolání oblíbených položek.
- Klepněte na volné místo.
- **NEBO:** Klepněte na již obsazené místo oblíbené položky a podržte ho stisknuté asi 3 sekundy.
- Z výběrového seznamu zvolte: titul, album, interpreta, žánr nebo playlist.

Výběr se uloží na zvoleném místě jako oblíbená položka. Pokud již místo bylo obsazeno, naposledy uložená oblíbená položka se přepíše.

Možnosti výběru ve výběrovém seznamu závisejí na datech, která jsou v souboru médií obsažena. Není-li např. v hudebních souborech uveden žánr, nelze žánr uložit jako oblíbená položka.

Pokud se aktuálně přehrává videosoubor, můžete jako oblíbenou položku uložit pouze toto video. <

Reprodukce entertainmentu v systému Infotainment

V systému Infotainment můžete přehrávat vedle hudby i videa.

Režim video

V režimu videa se může na displeji systému Infotainment přehrávat video z nosiče dat, z interní paměti nebo ze streamingové služby. Zvuk videa pak je reprodukován přes reproduktory vozidla.

Obraz videa je možné zobrazovat jen u stojícího vozidla. Když vozidlo jede, displej systému Infotainment se vypne. Zvuk videa je nadále slyšet.

Pro reprodukci streamingových služeb potřebujete stabilní připojení k internetu. V takovém případě Vám mohou vzniknout náklady od provozovatele mobilní sítě. <

Navigace

Úvod do tématu

Globální satelitní systém zjišťuje aktuální polohu vozidla a senzory ve vozidle analyzují ujetou trasu. Všechny naměřené hodnoty a možná dopravní hlášení se porovnávají s dostupným mapovým materiálem, aby umožnily optimální navigaci k cíli cesty.

Akustická navigační hlášení a grafická zobrazení vedou k cíli cesty.

Obsluha navigace se provádí na obrazovce.

Některé funkce systému Infotainment nelze v závislosti na zemi od určité rychlosti zvolit. Nejedná se o závadu, volbu nelze provést z důvodu dodržení zákonných předpisů.

Navigační hlášení

Navigační hlášení jsou akustické pokyny k jízdě pro aktuálně projížděnou trasu.

Druh a četnost navigačních hlášení závisí na jízdě situaci, např. start navádění k cíli, jízda po dálnici nebo kruhovém objezdu, a na nastaveních.

Pokud nedosáhnete přesně cíle, protože se např. nenacházíte v digitalizované oblasti, obdržíte navigační hlášení, že jste dosáhli okolí cíle. Navíc se na obrazovce zobrazují pokyny ke směru a vzdálenosti k cíli.

Během dynamického navádění k cíli jste upozorňováni na dopravní omezení na trase. Navíc se ozve navigační hlášení, když je na základě dopravního problému vypočítána nová trasa → strana 31.

Během navigačních hlášení se může jejich hlasitost přizpůsobovat. Všechna další navigační doporučení se nyní reprodukuje v nastavené hlasitosti.

Omezení při navigaci

Pokud systém Infotainment nemůže přijímat data ze satelitů GPS, např. v tunelu nebo v podzemních garážích, je navigace i nadále možná pomocí senzorů ve vozidle.

V oblastech, které jsou v paměti systému Infotainment obsaženy nedigitalizované nebo jsou digitalizované jen neúplně, bude systém Infotainment i nadále zkoušet navádění k cíli. Pokud navigační data chybí nebo jsou neúplná,

může být určení polohy vozidla případně nepřesné. To může vést k tomu, že navigace není tak přesná jako obvykle.

Navádění podléhá neustálým změnám, např. nové silnice, stavby, uzavírky silnic, přejmenování ulic a přečíslování domů). Při zastaralých navigačních datech může během navádění k cíli docházet k chybám a nepřesnostem.

Ovládání navigační mapy

Aby bylo umožněno optimální zobrazení, můžete navigační mapu navíc obsluhovat rozšířenými pohyby prstů.

Rozšířená obsluha je dostupná v závislosti na výrobě.

Posun mapy

Doporučení: Používejte ukazovák.

– Prstem pohybuje mapou.

Zvětšení pohledu

Doporučení: Používejte ukazovák.

– Chcete-li zvětšit mapu v určité pozici, klepněte dvakrát po sobě do mapy.

Zmenšení pohledu

Doporučení: Používejte ukazovák a prostředník.

– Klepněte do mapy dvěma prsty současně.

Změna pohledu (jeden prst)

Doporučení: Používejte ukazovák.

– Klepněte do mapy dvakrát po sobě a přidržete prsty na obrazovce.

– Chcete-li mapu zmenšit, pohybuje prstem nahoru. Chcete-li mapu zvětšit, pohybuje prstem dolů.

Změna pohledu (dva prsty)

Doporučení: Používejte palec a ukazovák.

– Klepněte do mapy dvěma prsty současně a přidrže je.

– Chcete-li zobrazení mapy zmenšit, pohybuje prsty k sobě. Chcete-li zobrazení mapy zmenšit, pohybuje prsty od sebe.

Naklopení mapy

Doporučení: Používejte ukazovák a prostředník.

- Klepněte do mapy dvěma prsty horizontálně vedle sebe současně a přidržte je.
- Chcete-li zobrazení mapy naklopit dopředu, pohybujte prsty nahoru. Chcete-li zobrazení mapy naklopit dozadu, pohybujte prsty dolů.

Otočení mapy

Doporučení: Používejte palec a ukazovák.

- Klepněte do mapy dvěma prsty současně a přidržte je.
- Chcete-li zobrazením mapy otáčet, otáčejte prsty ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.

Uložená data

Systém Infotainment ukládá určitá data, např. často projížděné trasy a poziční data, aby umožnil rychlé zadávání cílů a optimalizoval navádění k cíli.

Tato uložená data můžete smazat v hlavní nabídce navigace.

Smazání uložených dat

- Klepněte na **Základní funkce** **Smazat vzorce užívání**.
- Klepněte na **Smazat**.

VAROVÁNÍ

Nastavení, zadávání cílů a změny v navigaci provádějte pouze u stojícího vozidla.

Jestliže jste během navádění k cíli propásli odbočku, navigace může vypočítat novou trasu.

Kvalita doporučení k jízdě závisí na navigačních datech, která jsou k dispozici, a případně na hlášených dopravních omezeních.

Navigační hlášení se při ztlumeném systému Infotainment nehlásí.

Výbava a symboly navigace

Výbava

Funkce navigace závisejí na výbavě a na zemi.

- Zadávání cíle a výpočet trasy.
- Zobrazení dvou navigačních map současně (obrazovka a sdružené přístroje).
- Update map online.
- Osobní cíle.
- Pohledy 3D City.
- Dopravní informace online, např. dynamické POI nebo dopravní hlášení.
- Ukazatel dojezdu 360° (elektromobily a hybridní vozidla).

Symboly na mapě




Tlačítka a zobrazení závisejí na nastavení a na aktuální jízdni situaci.

Na mapě se zobrazují symboly dopravních hlášení a POI, např. čerpací stanice, nádraží nebo zajímavé vložené cíle, pokud jsou k dispozici data navigace → strana 31.


- Aktuální poloha.
- Hledání cílů.
- Itinerář s cíli podél trasy.
- Osobní cíle (adresa domů, pracoviště, favorizované POI v blízkosti).
- Doplnkové okno s dalšími možnostmi.
- Doplnkové okno s parametry trasy.
- Vycentrování mapy na aktuální polohu.
- Nasměrování mapy k severu.
- Zobrazení mapy v pohledu 3D.
- Informace k aktuálnímu navádění k cíli.
- Zobrazení doplnkového okna s itinerářem.
- Skrytí doplnkového okna s itinerářem.
- Měřítko mapy.

Symboly v doplnkovém okně





- Doplnkové okno otevřete klepnutím na .
- Nastavení navigace.
- Vycentrování mapy na aktuální polohu.
- Parametry trasy a informace k aktuálnímu navádění k cíli.

-  Ukazatel dojezdu 360°.
-  Opakování posledního navigačního hlášení.
-  Hlasitost navigačních hlášení.

Další symboly

-  Krokové zadávání cíle pro adresu.





Symboly v itineráři

-  Aktuální poloha.
-  Cíl aktuálního navádění k cíli.
-  Moje cíle.
-  Zavření itineráře.


Symboly POI

Na mapě se zobrazují POI, když jsou dostupná data navigace.

Chcete-li zahájit navádění k cíli, klepněte na požadovaný POI → strana 30.

-  Čerpací stanice.
-  Elektrická nabíjecí stanice.
- P** Parkoviště.
- i** Turistické informace.
-  Nádraží.
-  Restaurace.










Nastavení preferovaných kategorií zvláštních cílů

Systém nabízí různé zvláštní cíle, např. čerpací stanice, pomocí symbolu rychlé volby v zadávání cíle, v itineráři a v mapě. Zobrazení těchto symbolů můžete priorizovat pod  ▶ **Nastavení základních funkcí** ▶ **Preferované kategorie zvláštních cílů**. Navíc se systém sám učí, které kategorie preferujete.

Dopravní hlášení

Na mapě se zobrazují dopravní hlášení, když jsou dostupná data navigace → strana 29.

- Klepnutím na dopravní hlášení otevřete doplňkové okno s dalšími detaily → strana 31.

-  Vážnoucí doprava.
-  Dopravní zácpa.
-  Nehoda.
-  Náledí.
-  Uzavírka silnice.
-  Nebezpečí smyku.
-  Nebezpečí.
-  Staveniště.
-  Silný vítr.

Navigační data

Systém Infotainment disponuje interní paměti navigačních dat. V závislosti na zemi je nutné potřebná data již nainstalovat předem.

Aby se správně provádělo navádění k cíli a mohli jste využívat nabízené funkce v plném rozsahu, potřebuje systém Infotainment vždy aktuální navigační data.

Aktualizace navigačních dat online

Navigační data pro často projížděné regiony se při existujícím připojení k internetu a platném nastavení privátní sféry automaticky aktualizují na pozadí → sešit *Návod k obsluze*, kapitola *Volkswagen We Connect*.

Navigační data se při zapnutém zapalování automaticky aktualizují.



Automatický update navigačních dat závisí na nastavení privátní sféry. V režimu „Inkognito“ se update neprovádí.

Ruční aktualizace navigačních dat

Aktuální navigační data pro větší regiony, např. pro Západní Evropu, můžete stáhnout z internetu na adrese „www.volkswagen.com“ a uložit na ▶

vhodný běžný nosič dat USB. Jakmile systém Infotainment vypnete, proces instalace se přeruší a po opětovném zapnutí automaticky pokračuje.

- Stáhněte navigační data na nosič dat USB.
- Zapněte zapalování vozidla.
- Nosič dat USB spojte se systémem Infotainment. Navigační data se automaticky aktualizují na pozadí.

Verze mapových dat se zobrazí pod **(MENU)**  
Systémové informace.

VAROVÁNÍ


Když aktualizujete navigační data manuálně během jízdy, může to vést k nehodám s vážným poraněním.

- Navigační data aktualizuje jen u stojícího vozidla.

POZNÁMKA

Pokud používáte zastaralý stav dat, může dojít k nežádoucímu ovlivnění navigace. Aktuální trasy nelze vytvořit nebo navádění k cíli povede ke špatnému cíli.

- Navigační data vždy udržujte v aktuálním stavu.

 Nechte nosič dat USB připojený, dokud se navigační data úplně neaktualizují. Jinak se aktualizace přeruší.


Zahájení navádění k cíli

V závislosti na zemi a na výbavě jsou dostupné různé funkce zadávání cílů.

Další informace k symbolům na obrazovce systému Infotainment najdete → strana 28.

Zadání cíle je v hlavní nabídce navigace.


Otevření hlavní nabídky navigace


- Klepněte na **(MENU)** .

Zadání adresy

Zadejte známou adresu pro navádění k cíli. Během zadávání navrhuje navigace možné cíle.


Volba cíle a spuštění navigace

- Klepněte na .
- Zadejte adresu cíle a zvolte požadovaný cíl.

- **NEBO:** Klepněte na  a zadejte adresu ve vstupní masce.

- Klepněte na **(Trasa)**.

Rychlý start



- Klepněte na .
- Zadejte adresu cíle a podržte požadovaný cíl stisknutý několik sekund.
- Klepněte na **Přímé navádění k cíli**.

Zadejte cíl co nejpřesněji. V případě chyby při zadávání cíle může vést navádění k cíli k chybnému cíli nebo se neprovede.

Osobní cíle

Osobní cíle používají uložená data, aby mohli navrhnout možné cíle.



Volba cíle a spuštění navigace

- Klepněte na  .
- Zvolte požadovaný cíl.

Poslední cíle

Navigace ukládá až deset posledních použitých cílů cesty, aby je poskytl pro navádění k cíli. Nové cíle cesty automaticky přepíšíou nejstarší cíl.

Volba cíle a spuštění navigace

- Klepněte na  .
- Klepněte na požadovaný cíl.
- Klepněte na **(Trasa)**.

Volba na mapě

Navigační mapa obsahuje na mnoha místech aktivní oblasti, které jsou vhodné pro zadávání cíle. Klepněte na požadovanou pozici nebo na požadované místo v mapě. Když jsou na tomto místě mapová data, můžete zahájit navádění k cíli.

Zadávání cíle v navigační mapě závisí na stavu dat a není možné pro všechny pozice.

Chcete-li spustit „navigaci offroad“, klepněte do volné oblasti bez pozičních dat.


Zahájení navigace

- Posunujte mapu, dokud nemůžete zvolit požadovanou pozici. Navigační mapu můžete obsluhovat rozšířenými dotyky prsty → strana 27.
- Klepněte na požadovaný cíl na mapě.
- Klepněte na **(Trasa)**.

Navigace offroad

„Navigace offroad“ počítá trasy ke zvoleným cílovým bodům s neznámými daty. Pokud některý bod leží mimo známé silnice nebo poziční data, zjistí navigace trasu až k následujícímu bodu na známé silnici a doplní úsek až k cílovému bodu přímou spojnici.



Zahájení navigace offroad

- Posunujte mapu, dokud nemůžete zvolit požadovanou pozici. Navigační mapu můžete obsluhovat rozšířenými dotyky prsty → strana 27.
- Klepněte na libovolný bod bez pozičních dat v mapě.
- Klepněte na .

Použití kontaktních dat

Spustte navádění k cíli pomocí uložené adresy kontaktu. Uložené kontakty bez adresních dat nelze použít pro navádění k cíli.

Zahájení navigace na adresu kontaktu

- Klepněte na .
- Klepněte na požadovaný kontakt.
- Klepněte na .

! POZNÁMKA

Jsou-li adresní data kontaktu zastaralá, přesto se provede navádění k cíli na uloženou adresu. Dávejte pozor na aktuální adresu kontaktu. <

Dopravní informace

Systém Infotainment automaticky přijímá při existujícím připojení k internetu podrobné dopravní informace. Tyto informace se na mapě zobrazí symboly a zabarvením silniční sítě.

Dopravní hlášení

Dopravní hlášení, např. dopravní zácpa nebo váznoucí doprava, se zobrazují v navigační mapě jako symboly → strana 28.

Při aktuálním navádění k cíli se dopravní hlášení, která jsou na aktuální trase, zobrazují v itineráři. Tato dopravní hlášení můžete objet → strana 31.

Údaje o dopravním toku

V navigační mapě se dopravní provoz pro aktuální dopravní hlášení zobrazuje zabarvením silniční sítě.

Oranžová Váznoucí doprava.

Červená Dopravní zácpa.



Příjem dopravních informací závisí na nastavení privátní sféry. V režimu „Maximální privátní sféra“ se dopravní informace nepřijímají. <



Popis funkce

Itinerář

Itinerář obsahuje informace ke všem událostem, např. počáteční bod, vložené cíle, dopravní hlášení, POI a cíl cesty, pokud jsou dostupná data navigace.

Když klepnete na událost, otevře se doplňkové okno s dalšími možnostmi. Dostupné možnosti závisí na události a na aktuálním nastavení → strana 27.

Otevření a zavření itineráře

- Itinerář otevřete klepnutím přímo na něj.
- **NEBO:** Klepněte na .
- Pro zavření klepněte na .


Úprava navádění k cíli

Chcete-li upravit navádění k cíli, přesuňte vložené cíle nebo cíl cesty do itineráře.

- Držte požadovaný cíl stisknutý, dokud se nezvýrazní.
- Posuňte cíl do požadované polohy.
- Sejměte prst z obrazovky. Trasa se nově vypočítá.

Objížďení dopravních hlášení


Itinerář zobrazuje aktuální dopravní hlášení, pokud jsou dostupná data navigace. Dopravní hlášení objeďte úpravou itineráře → strana 31.

- Klepněte na dopravní hlášení.
- Klepněte na . Trasa se nově vypočítá.


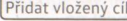
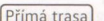


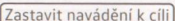
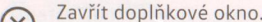
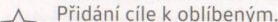
Doplňkové okno

Při obsluze funkcí navigace se může zobrazit doplňkové okno s dalšími možnostmi. Možné možnosti závisí na používané funkci.

Zavření doplňkového okna

- Klepněte do volné oblasti mimo doplňkové okno.
- **NEBO:** Klepněte na .

Funkce v doplňkovém okně

-  Zobrazení volby v mapě.
-  Přidání vloženého cíle do navádění k cíli.
-  Zahájení přímého navádění k cíli.
-  Odstranění vloženého cíle z navádění k cíli.
-  Objezd dopravního problému. Trasa se nově vypočítá.
-  Ukončení aktuálního navádění k cíli.
- 
- 

Učení vzorců užívání

Během jízdy navigace ukládá ujetou trasu a použité cíle pro automatické vytváření návrhů cílů. Cíle se učí v závislosti na denní době a na dni v týdnu.

Navigace může navrhnout současně až 5 tras. Navrhované trasy se mohou lišit od tras normálního navádění k cíli.

Když zvolíte některou navrhanou trasu, zahájí se navádění k cíli.





Navádění k cíli sleduje zvolenou trasu, dokud se od ní neodchýlíte. Trasa se znovu vypočítává a vede zpět přímou cestou ke zvolené trase.

Vážná dopravní omezení se zohlední při navádění k cíli a při dostupnosti alternativní trasy se objedou, pokud jsou dostupná data navigace.

Funkci můžete kdykoli aktivovat nebo deaktivovat.





Aktivace a deaktivace „učení vzorců užívání“

Nastavení je v odpovídající nabídce navigace.

- Odpovídající nabídku **navigace otevřete** klepnutím na  **[Nastavení základních funkcí]**.
- **ODER:** Klepněte na    **[Základní funkce]**.
- Pro aktivaci funkce aktivujte **[Naučit vzorce užívání]**.
- Pro deaktivaci funkce deaktivujte **[Naučit vzorce užívání]**.

Smazání vzorců užívání



Nastavení je v odpovídající nabídce navigace.

- Odpovídající nabídku **navigace otevřete** klepnutím na  **[Nastavení základních funkcí]**.
- **ODER:** Klepněte na    **[Základní funkce]**.
- Pro smazání dat klepněte na **[Smazat vzorce užívání]**.

Ukazatel dojezdu 360°

Zobrazení dojezdu 360° znázorňuje u hybridních vozidel a u elektromobilů možné dojezdy s aktuálním stavem nabití vysokonapěťového akumulátoru.

Aktivace zobrazení dojezdu 360°

- Klepněte na  .

Telefonní rozhraní


Úvod do tématu

Prostřednictvím telefonního rozhraní můžete své mobilní zařízení s podporou telefonování spojit se systémem Infotainment a ovládat funkce telefonu v systému Infotainment. Zvuk je reprodukován přes reproduktory vozidla.

Se systémem Infotainment můžete současně spojit až dvě mobilní zařízení. V takovém případě je aktivní jen jedno zařízení a může se používat pro navazování hovorů.

Druhé připojené zařízení může přijímat hovory přes systém Infotainment a může se používat k reprodukci médií.

Kvalita telefonního hovoru ve vozidle je ovlivněna vysokou rychlostí vozidla, špatnými povětrnostními podmínkami a silničním provozem, vysokou úrovní okolního hluku (i mimo vozidlo), stejně jako kvalitou signálu sítě.







 Párování zařízení (např. mobilního zařízení) je zásadně nutné jen jednou. Spojení zařízení se systémem Infotainment přes Bluetooth nebo WLAN můžete kdykoli vytvořit znovu, aniž byste museli zařízení znovu párovat.

Výbava a symboly telefonního rozhraní

Výbava









- Hlasitý telefon.
- Použití až dvou telefonů současně.
- Telefonní seznam s max. 5000 kontakty (2000 v 6,5").
- Funkce textových zpráv (SMS) přes Bluetooth® (čtení, psaní, předčítání, průběh zpráv).
- Funkce e-mailů přes Bluetooth® (čtení, psaní).
- Párování zařízení Bluetooth® a WLAN přes NFC.
- Komfortní telefonie.
- Možné připojení k bezkontaktnímu nabíjení.
- Připojení k mikrofonu vestavěnému ve vozidle.

Symboly v hlavní nabídce


-  Kontakty.
-  Seznamy příchozích a odchozích volání.
-  Volání telefonního čísla.
-  Textové zprávy (SMS a e-maily).
-  Nastavení telefonního rozhraní.
-  Volba aktivního zařízení.

Symboly telefonních hovorů


Symboly mohou podle systému Infotainment vypadat různě.

-  Zahájení volání nebo přenesení na popředí.
-  Ukončení nebo odmítnutí hovoru.
-  Otevření seznamu kontaktů.
-  Volání telefonního čísla.
-  Ztlumení hlasitého telefonu.
-  Přidržení hovoru.
-  Pokračování hovoru.
-  Spuštění konference.







SOS Vytočení nouzového volání.




 Získání pomoci v případě nehody.

i Získání informací ke značce Volkswagen a k vybraným službám, které se týkají dopravy a cesty.



 Hlasová schránka.

Symboly seznamů volání

-  Příchozí hovor.
-  Odchozí hovor.
-  Zmeškaný hovor.
-  Telefonní číslo (firemní).
-  Telefonní číslo (soukromé).
-  Mobilní číslo (firemní).

-  Mobilní číslo (soukromé).
-  Faxové číslo (soukromé).
-  Faxové číslo.

Symboly textových zpráv

-  Aktivace hlasového vstupu → strana 19.
-  Předlohy textových zpráv.

Místa se zvláštními předpisy

Místa s nebezpečím exploze

Na místech, kde hrozí nebezpečí exploze, vypněte telefon a telefonní rozhraní. Tato místa nejsou vždy zřetelně označena. Patří k nim například:

- Okolí potrubí a nádrží, kde jsou přepravovány a uskladněny chemikálie.
- Podpalubí lodí a trajektů.
- Okolí vozidel, která jezdí na zkapalněný plyn (např. propan nebo butan).
- Místa, na kterých jsou ve vzduchu chemikálie nebo částičky, jako mouka, prach nebo kovový prášek.
- Na všech dalších místech, kde je nutné vypnout motor vozidla nebo telefon.

VAROVÁNÍ

Na místech, kde hrozí nebezpečí exploze, vypněte telefon!

POZNÁMKA

V místech se zvláštními předpisy a tam, kde je používání telefonu zakázáno, musí být telefon vždy vypnutý. Zařízení vycházející ze zapnutého telefonu může způsobit u citlivých technických a lékařských přístrojů interference, což může mít za následek chybnou funkci nebo poškození přístroje.

Párování, spojování a správa

Předpoklady párování

- ✓ Bluetooth® v mobilním zařízení je aktivován.
- ✓ Bluetooth® v systému Infotainment je aktivován.

Spárujte mobilní zařízení podporující telefonní hovory se systémem Infotainment, abyste mohli používat funkce telefonního rozhraní. Při prvním spojení musíte se mobilní zařízení automaticky spáruje se systémem Infotainment. Při tom se v systému Infotainment automaticky uloží uživatelský profil → strana 35.

Proces párování může trvat několik minut. Dostupné funkce závisejí na použitém mobilním zařízení a jeho operačním systému.

Spárování mobilního zařízení

- Na mobilním zařízení vyvolejte seznam dostupných zařízení Bluetooth® a vyberte jméno systému Infotainment.
- Sledujte hlášení na mobilním zařízení a systému Infotainment a příp. je potvrďte. Bylo-li párování úspěšné, data telefonu se uloží v uživatelském profilu.
- *Volitelně:* Potvrďte hlášení pro přenos dat na mobilním zařízení.

Párování Bluetooth® přes NFC

Předpoklady párování přes NFC

- ✓ Ve vozidle je zabudována odkládací přihrádka s bezdrátovým nabíjením.
- ✓ V mobilním zařízení je aktivováno NFC.

- Vyvolejte nabídku **Nastavení telefonu** a klepněte na **Zvolit mobilní zařízení**.
- Odemkněte mobilní zařízení.
- Položte mobilní zařízení správně na odkládací plochu bezdrátového nabíjení.

Mobilní zařízení se spáruje se systémem Infotainment.

Během doby, kdy je systém Infotainment v nabídce **Známé mobilní telefony**, je bezdrátové nabíjení deaktivováno. Bezdrátové nabíjení se opět aktivuje, když nabídku opustíte.

Aktivní a pasivní spojení

Chcete-li používat funkce telefonního rozhraní, musí být se systémem Infotainment **spojeno** alespoň jedno mobilní zařízení. Je-li se systémem Infotainment spojeno více mobilních zařízení, můžete přepínat mezi aktivními a pasivními spojeními. Abyste mohli obsluhovat telefonní rozhraní požadovaným mobilním zařízením, vytvořte aktivní spojení se systémem Infotainment.

Rozdíl mezi druhy spojení

Aktivní Mobilní zařízení je spárované a připojené.

Funkce telefonního rozhraní se provádějí s daty tohoto mobilního zařízení.

Pasivní Mobilní zařízení je spárované a připojené.

Na telefonním rozhraní se mohou přijímat pouze příchozí hovory. Další funkce nejsou k dispozici.

Spárovaná mobilní zařízení jsou uložena v systému Infotainment, i když nejsou aktuálně připojena.


Připojení mobilního zařízení

Předpoklad: Mobilní zařízení je spárováno se systémem Infotainment.

- Aktivujte Bluetooth® v mobilním zařízení.

Vytvoření aktivního spojení



Předpoklad: Se systémem Infotainment je spojeno více mobilních zařízení současně.

- Klepněte na .
- Zvolte požadované mobilní zařízení. Jiná mobilní zařízení jsou automaticky v pasivním spojení.

Uživatelské profily

Pro každé spárované mobilní zařízení se automaticky vytvoří individuální uživatelský profil. V uživatelském profilu se ukládají data mobilního zařízení, např. kontaktní data nebo nastavení. Současně lze v systému Infotainment uložit nejvýše deset uživatelských profilů.

Smazání uživatelského profilu

- Klepnutím na  v hlavní nabídce telefonního rozhraní otevřete nastavení.
- Klepněte na **Mobilní zařízení** nebo **Zvolit mobilní telefon**, čímž otevřete uživatelské profily.
- Uživatelský profil zvolíte nebo smažete klepnutím na .

VAROVÁNÍ

Provádíte-li párování za jízdy, můžete způsobit nehody nebo zranění.

- Párování provádějte jen u stojícího vozidla.



Při párování některých mobilních zařízení se na obrazovce mobilního zařízení zobrazí číslo PIN. Napište toto číslo v systému Infotainment, abyste párování dokončili.

Telefonie Basic a Komfort

V závislosti na výbavě můžete používat dva druhy telefonního rozhraní.

- Telefonní rozhraní Basic.
- Telefonní rozhraní Komfort.

Telefonní rozhraní Basic

Telefonní rozhraní Basic používá k přenosu profil HFP-Bluetooth®. Umožňuje používat telefonní funkce přes systém Infotainment a reprodukci přes reproduktory vozidla.

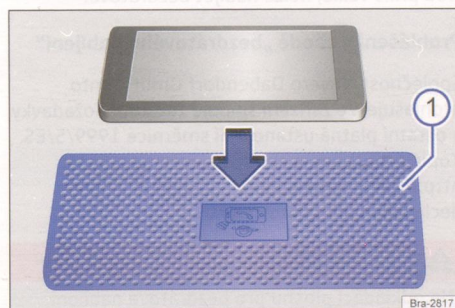
Telefonní rozhraní Komfort

Telefonní rozhraní Komfort používá, stejně jako telefonní rozhraní Basic, profil HFP-Bluetooth®.

Telefonní rozhraní Komfort může být vybaveno funkcí bezdrátového nabíjení → strana 35.

Chcete-li používat funkci bezdrátového nabíjení, musíte položit vhodné mobilní zařízení správně do odkládací přihrádky. Mobilní zařízení se pak spojí s anténou vozidla. Tím se zlepší příjem a kvalita hovoru.

Bezdrátové nabíjení



Obr. 4 Schematické zobrazení: odkládací plocha s podložkou.

Funkce bezdrátového nabíjení závisí na výbavě a není k dispozici ve všech zemích. Odkládací plocha bezdrátového nabíjení je podle vozidla ve středové konzole nebo v oblasti mezi předními sedadly.

Bezdrátové nabíjení umožňujete bezdrátový přenos energie pomocí magnetické indukce na krátkou vzdálenost.

Maximální přípustný příkon 5 W.

Na odkládací plochu pro bezdrátové nabíjení smíte pokládat pouze mobilní zařízení podporující Qi bez obalu, o maximální celkové délce 140 mm.

Standard Qi usnadňuje bezdrátové nabíjení vhodných mobilních zařízení podporujících Qi.

U některých vozidel označuje „symbol telefonu“ na podložce střed bezdrátového nabíjení.

Pro nabíjení položte mobilní zařízení podporující Qi displejem nahoru a celou plochou doprostřed odkládací plochy. Nabíjení se pak spustí automaticky. Návod k obsluze nebo výrobce telefonu poskytne informace o tom, zda mobilní zařízení podporuje standard Qi.

Systém Infotainment zabudovaný z výroby Vás informuje o zahájení nabíjení a příp. o zjištěných cizích předmětech s kovovými částmi v přihrádce, např. mince, klíčky apod. **Cizí objekty neprodleně odstraňte!**

Pokud mobilní zařízení správně neumístíte nebo je svými rozměry příliš velké, nebude správně zjištěno nebo bude zcela nezjištěno. Systém pak za určitých okolností hlásí cizí předmět v přihrádce. Závadu odstraníte správným umístěním v odkládací přihrádce.

Mobilní zařízení podporující Qi, jejichž rozměry jsou příliš velké, nelze nabíjet bezdrátově.

Prohlášení o shodě „bezdrátového nabíjení“

Společnost Novero Dabendorf GmbH tímto prohlašuje, že zařízení splňuje základní požadavky a ostatní platná ustanovení směrnice 1999/5/ES. Kopie prohlášení o shodě najdete na adrese: http://www.novero.com/declaration_of_conformity

VAROVÁNÍ


Na odkládací plochu pro bezdrátové nabíjení nepokládejte žádné kovové předměty ani předměty s kovovými částmi. Kovové předměty se mohou velmi zahřát. To může způsobit popálení i požár.

POZNÁMKA

Na odkládací plochu pro bezdrátové nabíjení nepokládejte žádné doklady, kreditní karty atd. s magnetickým proužkem nebo s čipem. Data uložená na magnetickém proužku nebo v čipu být nepoužitelná.

Telefonování a odesílání zpráv

Otevření telefonního rozhraní



– Klepněte na **[MENU]** .

Telefonování

Zvolte telefonní číslo a zahajte volání. Pro volbu telefonního čísla máte k dispozici různé funkce.



Použití kontaktních dat

Pokud kontakt obsahuje více telefonních čísel, musíte je odpovídajícím způsobem vybrat.



- Klepněte na  a na kontakt v seznamu a zahajte volání.
- Klepněte na  a zadejte jméno kontaktu do vstupního pole, čímž vyhledáte kontakt. Klepněte na kontakt a zahajte volání.
- V hlavní nabídce telefonního rozhraní klepněte na oblíbenou položku a zahajte volání.

Použití seznamu volání

Telefonní rozhraní zobrazuje seznam volání mobilního zařízení. Zahajte volání ze seznamu volání.

- Klepněte na  **[Všechny]** a v seznamu na číslo a zahajte volání.
- **NEBO:** Klepněte na  a filtrujte záznamy v seznamu volání (např. nepřijaté hovory nebo volaná čísla). Ve filtrovaném seznamu klepněte na číslo a zahajte volání.


Manuální zadání telefonního čísla

- Klepněte na  a zadejte telefonní číslo.
- Klepněte na  a zahajte volání.



Odesílání textových zpráv

V závislosti na použitém mobilním zařízení a na použitém systému Infotainment můžete přes telefonní rozhraní odesílat a přijímat krátké textové zprávy (SMS) a e-maily.

Odesílání krátkých textových zpráv (SMS)

- Klepněte na  **[SMS]** **[Nová zpráva]** a zadejte zprávu na obrazovce.
- Zadejte požadovaný kontakt v liště vyhledávání.
- Když chcete zprávu odeslat, klepněte na **[OK]**.

Odesílání e-mailů

- Klepněte na  **E-MAIL**  **Nová zpráva** a zadejte zprávu na obrazovce.
- Zadejte požadovaný kontakt v liště vyhledávání.
- Když chcete zprávu odeslat, klepněte na **OK**.

Telefonní seznam, oblíbené položky a tlačítka zkrácené volby

Telefonní seznam

Při prvním párování telefonu se systémem Infotainment se v systému Infotainment uloží telefonní seznam. Přenos musíte případně potvrdit na telefonu.

Po každém novém spojení se telefonní seznam aktualizuje. Během aktualizace můžete stávající telefonní seznam používat.

Je-li podporován konferenční hovor, můžete telefonní seznam vyvolat během hovoru.

Pokud je k nějakému kontaktu uložen obrázek, může se zobrazit v seznamu vedle záznamu.

Oblíbené položky a tlačítka zkrácené volby

Tlačítko zkrácené volby můžete obsadit oblíbenou položkou z telefonního seznamu. Pokud je u záznamu uložen obrázek, zobrazí se na tlačítku zkrácené volby.

Tlačítka zkrácené volby musíte obsadit manuálně a přiřadí se uživatelskému profilu.

Obsazení tlačítek zkrácené volby

- Klepněte na volné tlačítko zkrácené volby.
- Klepněte na kontakt z telefonního seznamu nebo ho vyhledejte na liště vyhledávání. Je-li ke kontaktu uloženo více telefonních čísel, klepněte na číslo ze seznamu.



Úprava tlačítka zkrácené volby

- Podržte tlačítko zkrácené volby stisknuté, dokud se neotevře telefonní seznam.
- Klepněte na nový kontakt z telefonního seznamu. Je-li ke kontaktu uloženo více telefonních čísel, klepněte na číslo ze seznamu.

Vyvolání oblíbené položky

- Klepněte na obsazené tlačítko zkrácené volby.

Odstranění oblíbené položky z tlačítka zkrácené volby

- Klepněte na .
- Klepněte na **Správa oblíbených**.
- Chcete-li odstranit oblíbenou položku z tlačítka zkrácené volby, klepněte na .



Oblíbené položky se automaticky neaktualizují. Jestliže se změní telefonní číslo kontaktu, je třeba tlačítko zkrácené volby nově obsadit.

Datové přenosy


Hotspot WLAN


Úvod k tématu


Některé systémy Infotainment můžete používat jako hotspot WLAN pro internetové připojení až 8 zařízení WLAN.

Některé systémy Infotainment mohou využívat hotspot WLAN externího zařízení WLAN (WLAN Client) → strana 39.

Abyste mohli vytvořit připojení k internetu a mohli používat např. Volkswagen We Connect, je nutné datové připojení.

 Připojení WLAN je z bezpečnostních důvodů standardně šifrováno pomocí WPA2.

 Potřebné datové přenosy mohou být zpoplatněny. Společnost Volkswagen doporučuje z důvodu možného objemu dat používat pro mobilní telefon tarif s neomezenými datovými službami (flatrate). Příslušné informace obdržíte u provozovatele mobilní sítě.

 Podle Vašeho aktuálního mobilního tarifu může být nabíjení a využívání datových paketů z internetu zvláště v zahraničí (např. roamingové poplatky) zpoplatněno.

Vytvoření datového připojení

 Respektujte  a  na straně 4.




Karta eSIM (embedded SIM)

Vozidlo je vybaveno OCU s vestavěnou kartou SIM (eSIM). Abyste mohli tuto kartu eSIM využívat, musíte pro užívání zakoupit datové pakety v In-Car-Shopu.

Externí zařízení WLAN

Použití hotspotu WLAN externího mobilního zařízení → strana 39.




Vytvoření hotspotu WLAN

 Respektujte  a  na straně 4.

Systém Infotainment můžete používat jako hotspot WLAN pro internetové připojení až 8 zařízení WLAN.


Abyste vytvořili připojení k internetu a mohli používat např. Volkswagen We Connect, je navíc nutné datové připojení, např. přes interní kartu eSIM nebo externí zařízení WLAN. Možné druhy datového spojení jsou závislé na zemi a na použitém systému Infotainment.


Vytvoření připojení WLAN

- Klepněte na **MENU**   **WLAN**  **Systém Infotainment jako hotspot**.
- Aktivujte tlačítko volby **Mobilní hotspot**.
- Hledejte zobrazená jména zařízení WLAN.
- Zadání a potvrzení zobrazeného síťového klíče na zařízení WLAN.

Naváže se spojení WLAN. Pro dokončení spojení mohou být podle okolností nutná další zadání na zařízení WLAN.

- Pokud chcete připojit další zařízení, postup opakujte.

 Jméno hotspotu a síťový klíč se generují automaticky. Jméno hotspotu a síťový klíč pak můžete určit sami.

 Možnosti datového připojení závisí na příslušné zemi a výbavě.

Rychlé spojení


 Respektujte  a  na straně 4.

Rychlé spojení (WPS) umožňuje jednoduché a rychlé vytvoření bezdrátové lokální sítě se zabezpečením. Alternativně se v některých zemích může provádět funkce naskenování kódu.

WPS společně se systémem Infotainment jako hotspot WLAN

Předpoklady

- ✓ Hotspot WLAN systému Infotainment musí být aktivován.
- ✓ Zařízení WLAN musí podporovat WPS.

- Klepněte na **MENU** ►  ► **WLAN**.
- Klepněte na **Rychlé spojení se systémem Infotainment**.
- Aktivujte WPS na připojovaném zařízení WLAN.

Naváže se spojení WLAN. Pro dokončení spojení mohou být podle okolností nutná další zadání na zařízení WLAN.


- Pokud chcete připojit další zařízení, postup opakujte.

V daném okamžiku je možné vytvořit pouze jedno spojení WPS. Pokud je spuštěno současně více pokusů o připojení, všechny pokusy selžou.

WPS společně se systémem Infotainment jako klient

Předpoklady

- ✓ Hotspot WLAN systému Infotainment musí být deaktivován.
- ✓ Zařízení WLAN musí podporovat WPS.

- Klepněte na **MENU** ►  ► **WLAN** ► **WLAN:**.
- Klepněte na **Rychlé spojení WPS (tlačítko WPS)**.
- Aktivujte WPS na externím zařízení WLAN.


Naváže se spojení WLAN. Pro dokončení spojení mohou být podle okolností nutná další zadání na zařízení WLAN.

Párování WLAN přes NFC

Párování WLAN můžete provádět pomocí NFC na odkládací ploše bezdrátové nabíjecí stanice.

Předpoklady

- ✓ Odkládací plocha bezdrátové nabíjecí stanice je zabudována ve vozidle.
- ✓ NFC v zařízení WLAN je aktivováno.
- ✓ Hotspot WLAN systému Infotainment je aktivován.

- Klepněte na **MENU** ►  ► **WLAN**.
- Klepněte na **Rychlé spojení se systémem Infotainment**.
- Odblokujte zařízení WLAN a položte ho na odkládací plochu bezdrátové nabíjecí stanice.


Zařízení WLAN jako klient se spojí s hotspotem WLAN systému Infotainment.

Párování WLAN přes QR kód


Spojení WLAN lze vytvořit i naskenováním QR kódu.


Předpoklady

- ✓ Hotspot WLAN systému Infotainment je aktivován.
- ✓ Na zařízení WLAN musí být nainstalována vhodná aplikace pro skenování QR kódů.

- Klepněte na **MENU** ►  ► **WLAN**.
- Klepněte na **Rychlé spojení se systémem Infotainment**.
- Naskenujte QR kód na obrazovce systému Infotainment zařízením WLAN.

Zařízení WLAN jako klient se spojí s hotspotem WLAN systému Infotainment.

 Během doby, kdy je systém Infotainment v nabídce nastavení WLAN, je bezdrátové nabíjení deaktivováno. Bezdrátové nabíjení se opět aktivuje, když nabídku nastavení opustíte.


 U starších zařízení WLAN se může stát, že funkce budou fungovat omezeně nebo vůbec. Dávejte pozor, abyste pro své zařízení WLAN používali nejnovější verzi softwaru.

Vytvoření klienta WLAN

 **Respektujte**  a  na straně 4.

Systém Infotainment může používat hotspot WLAN externího zařízení WLAN, např. mobilního zařízení, pro vytvoření připojení k internetu pro používání služeb online.


Vytvoření připojení WLAN


- Aktivujte hotspot WLAN na zařízení WLAN, viz návod k obsluze výrobce zařízení.
- Klepněte na **MENU** ►  ► **WLAN** ► **WLAN:**.
- Aktivujte tlačítko volby **WLAN**.

Systém Infotainment vyhledává hotspoty WLAN v blízkosti. Hledání může trvat několik sekund.

- Zvolte síť WLAN požadovaného zařízení WLAN.
- Zadejte v systému Infotainment síťový klíč hotspotu WLAN a potvrďte ho **OK**.

Naváže se spojení WLAN. Pro dokončení spojení mohou být podle okolností nutná další zadání na zařízení WLAN.

 Kvůli velkému počtu možných zařízení WLAN nelze garantovat, že všechny popsané funkce budou prováděny bezchybně.

 Dostupnost funkce WLAN závisí na příslušné zemi a může se lišit.

App-Connect

Úvod k tématu

Proto je s App-Connect možné obsahy a funkce zobrazené na mobilním zařízení zobrazit a obsluhovat na obrazovce systému Infotainment.

Mobilní zařízení musí být spojené se systémem Infotainment rozhraním USB s přenosem dat.

Některé technologie lze používat i pomocí Wireless App-Connect přes rozhraní Bluetooth a spojení WLAN.

Mohou být dostupné následující technologie



- Apple CarPlay™
- Apple CarPlay™ Wireless
- Android Auto™
- Mirror Link®

Dostupnost technologií App-Connect závisí na dané zemi a na použitém mobilním zařízení.

Další informace naleznete na domovské stránce společnosti Volkswagen Užitéčné vozy.

Vyvolání hlavní nabídky App-Connect

Navigace k hlavní nabídce App-Connect závisí na použitém systému Infotainment.

- Klepněte na  .

Vytvoření Wireless App-Connect

Abyste mohli používat Wireless App-Connect, musíte nejprve mobilní zařízení spárovat se systémem Infotainment. Postupujte takto:

Jednorázové připojení mobilního zařízení

- Odemkněte mobilní zařízení.
- Na mobilním zařízení zapněte příjem WLAN a Bluetooth®.
- Mobilní zařízení spojte kabelem USB nebo přes Bluetooth® se systémem Infotainment.
- Vyvolejte hlavní nabídku App-Connect, pokud se to nestalo automaticky.

- Zvolte mobilní zařízení a požadovanou technologii.
- Potvrďte na mobilním zařízení dotazy na oprávnění, abyste systému Infotainment udělili potřebná oprávnění.
- Rozpojte spojení USB a znovu se připojte k systému Infotainment přes WLAN nebo Bluetooth®.

Wireless App-Connect je vytvořený. Párování je dokončeno. Připojené mobilní zařízení může v budoucnu používat Wireless App-Connect i bez spojení USB.

Pokud během připojování nabídky pop-up odmítnete, Wireless App-Connect nebude k dispozici. Společnost Volkswagen v tomto případě doporučuje zařízení smazat v nastavení iPhone i v systému Infotainment a spustit spojení znovu.

VAROVÁNÍ

Používání aplikačních programů během jízdy může odvádět pozornost od provozu na silnici. Když je pozornost řidiče rozptýlována, může dojít k nehodě a zranění.

- Jezděte vždy pozorně a zodpovědně.


VAROVÁNÍ

Nevhodné aplikační programy, jakož i nesprávně používané aplikační programy mohou být příčinou škod na vozidle, nehod a těžkých zranění.

- Mobilní zařízení s aplikačními programy chraňte před zneužitím.
- Nikdy neprovádějte žádné změny na aplikačních programech.
- Respektujte návod k obsluze mobilního zařízení.

POZNÁMKA

Společnost Volkswagen neodpovídá za škody na vozidle, které vznikly v důsledku nekvalitních nebo škodlivých aplikačních programů, nedostatečného naprogramování aplikačních programů, nedostatečného příjmu signálu nebo zneužití mobilního zařízení.

 Wireless App-Connect nemusí případně podporovat všechny technologie.

Aplikační programy (Apps)

📖 Respektujte ⚠️ a ⌚ na straně 4 a ⚠️ a ⌚ na začátku této kapitoly na straně 40.

Prostřednictvím Volkswagen App-Connect můžete na obrazovce systému Infotainment zobrazit obsahy aplikací Volkswagen a aplikací třetích poskytovatelů zobrazované na mobilních zařízeních.

U aplikací od třetích poskytovatelů mohou nastat problémy s kompatibilitou.





Aplikace, jejich používání a potřebné mobilní připojení mohou být zpoplatněné.

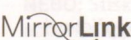
Rozsah nabízených aplikací může být různorodý, jakož i jejich určení, které závisí na vozidle a dané zemi. Obsah, rozsah a poskytovatel nabízených aplikací se může měnit. Některé aplikace závisí na dostupnosti služeb poskytovaných třetími stranami.

Nelze garantovat, že nabízené aplikace poběží na všech mobilních zařízeních a jejich operačních systémech. Aplikace nabízené společností Volkswagen mohou být bez dalšího oznámení změněny, nastaveny, deaktivovány, reaktivovány a rozšířeny. Abyste vyloučili odvádění pozornosti řidiče, jsou během jízdy použitelné pouze certifikované aplikace.

Symbole a nastavení k App-Connect

📖 Respektujte ⚠️ a ⌚ na straně 4 a ⚠️ a ⌚ na začátku této kapitoly na straně 40.

-  Zobrazení dalších informací.
-  Otevření nabídky nastavení App-Connect.
-  Volba technologie Apple CarPlay™.
-  Volba technologie Android Auto™.

 Volba technologie MirrorLink®.

Možnosti nastavení v nabídce nastavení App-Connect

- Mobilní zařízení Otevřete manažera zařízení.
- Povolit zobrazení pokynů MirrorLink Zobrazují se pokyny v provozu MirrorLink®.

Apple CarPlay™

📖 Respektujte ⚠️ a ⌚ na straně 4 a ⚠️ a ⌚ na začátku této kapitoly na straně 40.

Předpoklady pro Apple CarPlay™

- ✓ iPhone **musí** podporovat Apple CarPlay™.
- ✓ Hlasové ovládání (Siri) **musí** být na iPhone aktivováno.
- ✓ Apple CarPlay™ **musí** být v nastavení iPhone aktivovaný bez omezení.
- ✓ iPhone **musí** být spojen zdičkou USB se systémem Infotainment. Pro používání Apple CarPlay™ jsou vhodné pouze zdičky USB s přenosem dat.
- ✓ Použitý kabel USB **musí** být originální kabel Apple.
- ✓ Pro *Apple CarPlay™ Wireless* **musí** být navíc na iPhone aktivováno Bluetooth® a WLAN.

Navázání spojení

Pokud iPhone připojujete poprvé, postupujte podle pokynů na obrazovce Infotainmentu a na displeji iPhone.

Musí být splněny předpoklady pro používání Apple CarPlay™.

- ◀ – Klepněte na tlačítko **[MENU]** ▶ **[App-Connect]** klepnutí, čímž vyvoláte hlavní nabídku **App-Connect**.
- **NEBO:** Stiskněte **[APP]**, čímž vyvoláte hlavní nabídku **App-Connect**.
- Pro navázání spojení se smartphonem klepněte na **[Apple CarPlay]**.

Ukončení spojení

- Když v režimu Apple CarPlay™ klepnete na tlačítko **[📵]**, dostanete se do hlavní nabídky **App-Connect**.
- Poklepem na tlačítko **[⊗]** aktivní spojení přerušíte.

Zobrazení tlačítek na displeji se může měnit.



Zvláštnosti


Během aktivního spojení Apple CarPlay™ platí tyto zvláštnosti:


- Spojení Bluetooth® mezi iPhone a systémem Infotainment **nejsou** možná.
- Aktivní spojení Bluetooth® se automaticky ukončí.

- Funkce telefonu je možné volit pouze přes Apple CarPlay™. Funkce popsané k systému Infotainment **nejso** dostupné.
- Připojení iPhone **není** možné použít pro přehrávání v hlavní nabídce Media.
- Současné používání interní navigace a navigace Apple CarPlay™ **není** možné. Naposledy spuštěné navádění po trase ukončí to, které bylo dříve aktivní.
- Podle systému Infotainment můžete na displeji sdružených přístrojů vidět údaje k provozu telefonu.
- Na displeji sdružených přístrojů se neobjeví žádný ukazatel pokynů pro odbočování.
- Na multifunkčním volantu můžete přichozí hovory přijmout nebo odmítnout, jakož i ukončit probíhající telefonní hovor.






Hlasové ovládání

- Klepněte **krátce** na , aby se spustilo hlasové ovládání systému Infotainment.
- Klepněte **dlouze** na , aby se spustilo hlasové ovládání (Siri) připojeného iPhoneu.

 Dostupnost technologií závisí na dané zemi a může se lišit.

 Informace o technických předpokladech, kompatibilních iPhonech, certifikovaných aplikacích a dostupnosti získáte na homepage Volkswagen Užiték vozy a Apple CarPlay™ nebo u servisních partnerů Volkswagen Užiték vozy.

Android Auto™

 Respektujte  a  na straně 4 a  a  na začátku této kapitoly na straně 40.


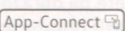

Předpoklady pro Android Auto™

- ✓ Mobilní zařízení – dále zvané smartphone – **musí** podporovat Android Auto™.
- ✓ Na smartphonu **musí** být nainstalována aplikace Android Auto™.
- ✓ Smartphone **musí** být spojen zdiřkou USB s datovým přenosem se systémem Infotainment.
- ✓ Použitý kabel USB **musí** být originální kabel od výrobce smartphonu.

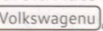

Navázání spojení

Když smartphone připojujete poprvé, postupujte podle pokynů na obrazovce Infotainmentu a na displeji smartphonu.

Musejí být splněny předpoklady pro používání Android Auto™.

- Klepněte na tlačítko  ►  klepnutí, čímž vyvoláte hlavní nabídku App-Connect.
- **NEBO:** Stiskněte , čímž vyvoláte hlavní nabídku App-Connect.
- Pro navázání spojení se smartphonem klepněte na .

Ukončení spojení



- Když v režimu Android Auto™ klepnete na tlačítko , dostanete se do hlavní nabídky App-Connect.
- Poklepem na tlačítko  aktivní spojení přerušíte.


Zvláštnosti


Během aktivního spojení Android Auto™ platí tyto zvláštnosti:

- Aktivní zařízení Android Auto™ může být současně spojeno se systémem Infotainment přes Bluetooth® (profil HFP).
- Funkce telefonu můžete obsluhovat v Android Auto™. Když je zařízení Android Auto™ současně spojeno se systémem Infotainment přes Bluetooth®, můžete využívat také funkci telefonu systému Infotainment.
- Aktivní zařízení Android Auto™ **nelze** využívat pro poslech médií v hlavní nabídce Media.
- Současné používání interní navigace a navigace Android Auto™ **není** možné. Naposledy spuštěné navádění po trase ukončí to, které bylo dříve aktivní.
- Na displeji sdružených přístrojů můžete vidět údaje k provozu telefonu.
- Na displeji sdružených přístrojů se neobjeví žádný ukazatel pokynů pro odbočování a poslechu médií.
- Na multifunkčním volantu můžete přichozí hovory přijmout nebo odmítnout, jakož i ukončit probíhající telefonní hovor. ►






Hlasové ovládání

- Klepněte **krátce** na , aby se spustilo hlasové ovládání systému Infotainment.
- Klepněte **dlouze** na , aby se spustilo hlasové ovládání připojeného smartphonu.

 Dostupnost technologií závisí na dané zemi a může se lišit.

 Informace k technickým předpokladům, kompatibilním mobilním zařízením, certifikovaným aplikacím a dostupnosti jsou k dispozici na homepage Volkswagen Užitékové vozy a Android Auto™ nebo u servisního partnera Volkswagen Užitékové vozy.

MirrorLink®

 **Respektujte**  a  na straně 4 a  a  na začátku této kapitoly na straně 40.


Předpoklady MirrorLink®

- ✓ Mobilní zařízení **musí** podporovat funkci MirrorLink®.
- ✓ Mobilní zařízení **musí** být spojeno zdířkou USB s datovým přenosem se systémem Infotainment.
- ✓ Použitý kabel USB **musí** být originální kabel od výrobce mobilního zařízení.
- ✓ V závislosti na použitém mobilním zařízení **musí** být na zařízení instalována vhodná aplikace Car-Mode pro používání MirrorLink®.




Navázání spojení

Pokud se mobilní zařízení připojuje poprvé, postupujte podle pokynů na obrazovce systému Infotainment a na displeji mobilního zařízení.

Musejí být splněny předpoklady pro používání MirrorLink®.

- Klepněte na tlačítko   klepnutí, čímž vyvoláte hlavní nabídku **App-Connect**.
- **NEBO:** Stiskněte , čímž vyvoláte hlavní nabídku **App-Connect**.
- Pro navázání spojení s mobilním zařízením klepněte na tlačítko .







Ukončení spojení

- V režimu MirrorLink® klepněte na tlačítko , abyste se dostali do hlavní nabídky **App-Connect**.
- **NEBO:** Klepněte na , abyste se dostali do hlavní nabídky **MirrorLink®**.
- Poklepem na tlačítko  aktivní spojení přerušíte.

Zvláštnosti

- Aktivní zařízení MirrorLink® může být současně spojeno se systémem Infotainment přes Bluetooth®.
- Když je zařízení MirrorLink® současně spojeno se systémem Infotainment přes Bluetooth®, můžete používat také funkci telefonu systému Infotainment.
- Aktivní zařízení MirrorLink® **nelze** využívat pro poslech médií v hlavní nabídce **Media**.
- Na displeji sdružených přístrojů můžete vidět údaje k provozu telefonu.
- Na displeji sdružených přístrojů se neobjeví žádný ukazatel pokynů pro odbočování a poslechu médií.
- Na multifunkčním volantu můžete příchozí hovory přijmout nebo odmítnout, jakož i ukončit probíhající telefonní hovor.

Tlačítka v režimu MirrorLink®

-  Vede zpět do hlavní nabídky **App-Connect**. Zde můžete ukončit spojení MirrorLink®, připojit jiné mobilní zařízení nebo zvolit jinou technologii.
-  Poklepem otevřený aplikační program zavřete. Následně poklepte na aplikace, které chcete zavřít, nebo klepněte na tlačítko , abyste zavřeli všechny otevřené aplikace.
-  Poklepem tlačítka zobrazíte obrazovku mobilního zařízení na obrazovce systému Infotainment.
-  Otevřete nastavení MirrorLink®.
-  Zpět do hlavní nabídky MirrorLink® se vrátíte poklepnutím.

Použité zkratky

Zkratka	Význam
A2DP	Technika pro přenos zvukového signálu přes Bluetooth® (Advanced Audio Distribution Profile).
AM	Amplitudová modulace (střední vlny, SV).
AUX-IN	Dodatečný vstup audio (Auxiliary input)
AVRCP	Univerzální technologie dálkového ovládání zvukových zdrojů přes Bluetooth® (Audio Video Remote Control Profile).
DAB	Digitální přenosový standard pro digitální rádio (Digital Audio Broadcasting).
DIN	Německý institut pro normování (Deutsches Institut für Normung).
DRM	Správa digitálních práv (Digital Rights Management).
DTMF	Dual Tone Multiple Frequency (tónová volba)
EON	Podpora ostatních rozhlasových sítí (Enhanced Other Network)
ETA	Estimated time of arrival.
FM	Frekvenční modulace (velmi krátké vlny, VKV)
GALA	Přizpůsobení hlasitosti v závislosti na rychlosti.
HFP	Bezdrátová telefonie (profily Handsfree).
IMEI	Sériové číslo pro jednoznačnou identifikaci mobilních zařízení GSM (International Mobile Station Equipment Identity).
MP3	Formát pro komprimaci zvukových souborů.
PIN	Osobní identifikační číslo.
RDS	Systém přenosu doplňkových služeb rádiového vysílání (Radio Data System).
RSS	Formát pro jednoduché a strukturované zveřejnění změn na webových stránkách (Really Simple Syndication).
SIM	Subscriber Identity Module (identifikační modul uživatele)
SMS	Krátká textová zpráva (Short Message Service).
TMC	Dopravní hlášení pro dynamickou navigaci (Traffic Message Channel).
TP	Funkce dopravního zpravodajství v režimu rádia (Traffic Program).
UMTS	Standard mobilní sítě (Universal Mobile Telecommunications System).
USB	Univerzální sériová sběrnice.
VPR	Variabilní přenosová rychlost.
WLAN	Bezdrátová lokální síť (Wireless Local Area Network).
WMA	Formát pro komprimaci zvukových souborů.

Věcný rejstřík

A

Android Auto™	42
App-Connect	40
Android Auto™	42
aplikace	41
Apple CarPlay™	41
MirrorLink®	43
nastavení	41
symboly	41
úvod	40
Wireless	40
Apple CarPlay™	41
Audiosoustava	8
Autorádio	21
dopravní zpravodajství	23
nastavení stanic	22
poslech	22
symboly	21
ukládání oblíbených	22
Úvod	21
výbava	21
webové rádio	23
zvláštní funkce	23
Autorské právo	18

B

Bezpečnostní pokyny	4
---------------------	---

D

Datové přenosy	38
Dopravní hlášení	31

E

E-mail	36
EON	44

F

FM	44
----	----

H

Hlasové ovládání	19
aktivační slovo	19
jazyky	19
ukončení	20
úvod	19
zahájení	20

HOME	7
------	---

I

Itinerář	31
----------	----

K

Konektivita	8
Kontrolní seznam	3
před prvním použitím	3

L

Licence	18
---------	----

M

Mapová data	29
aktualizace	29
Mechaniky médií	14
MirrorLink®	43
Mobilní telefon	35
bezdrátové nabíjení	34
párování	34
spojování	34

N

Nabíjení	35
mobilní telefon	35
Nastavení	16
systém	16
zvuk	16
Nastavení systému	16
Nastavení zvuku	16
Navigace	27
aktualizace dat	29
doplňkové okno	31
dopravní informace	31
itinerář	31
navádění k cíli	30
symboly	28
výbava	28
vzorce užívání	31
zahájení	30
Navigační hlášení	27

O

Obrazovka	17
čištění	17
Obsluha	15
Odkazy na webové stránky	4
Ochranná známka	18

P

Personalizace	15
Platné podklady	3
Pokyny pro používání	6

Prediktivní navigace	31
První kroky	3
Před prvním použitím	3
Připojení k internetu	38

R	
Režim médií	24
datový nosič	24
přehrávání médií	25
symboly	24
úvod	24
videa	26
volba zdroje	25
výbava	24

S	
Slot na kartu SD	14
SMS	36
Systém Infotainment	
obsluha	15
personalizace	15
Systém Infotainment jako hotspot	38

T	
Technická data	7
Telefonie Basic	35
Telefonie Komfort	35
Telefonní rozhraní	33
Basic	35
bezdrátové nabíjení	35
Komfort	35
kontakty	37
místa	34
oblíbené	37
párování mobilního telefonu	34
předpisy	34
spojovací box	35
spojování mobilního telefonu	34
správa zařízení	34
symboly	33
telefonní seznam	37
telefonování	36
výbava	33
Telefonní seznam	37
Telefonování	36
Tlačítka zkrácené volby	37

U	
Úvod	3
Úvodní obrazovka HOME	7

V	
Varovné pokyny	4
VKV	44
Volání	36

W	
Wireless App-Connect	40
WLAN	
datové spojení	38
rychlé spojení	38
systém Infotainment jako hotspot	38
úvod	38
vytvoření klienta	38
WPS	38
WPS	38

Volkswagen AG ponúka široký výber modelov, ktoré sa líšia v cene, výbave a možnostiach. Každý z nich je navrhnutý tak, aby vyhovoval konkrétnym potrebám a požiadavkám. Ak potrebujete dodávku, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu flexibilitu a najviac možností. Ak potrebujete prepraviť veľké množstvo tovaru, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu kapacitu. Ak potrebujete prepraviť veľké množstvo tovaru, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu kapacitu. Ak potrebujete prepraviť veľké množstvo tovaru, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu kapacitu. Ak potrebujete prepraviť veľké množstvo tovaru, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu kapacitu.

Volkswagen AG ponúka široký výber modelov, ktoré sa líšia v cene, výbave a možnostiach. Každý z nich je navrhnutý tak, aby vyhovoval konkrétnym potrebám a požiadavkám. Ak potrebujete dodávku, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu flexibilitu a najviac možností. Ak potrebujete prepraviť veľké množstvo tovaru, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu kapacitu. Ak potrebujete prepraviť veľké množstvo tovaru, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu kapacitu. Ak potrebujete prepraviť veľké množstvo tovaru, vyberte si model, ktorý vám poskytne najvyššiu kapacitu.

Volkswagen AG neustále pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte prosím pochopení pro to, že kdykoliv mohou nastat změny ve formě, výbavě a technologii dodávaných vozidel. Údaje o rozsahu dodávky, vzhledu, výkonech, mírách, hmotnosti, spotřebě paliva, normách a funkcích vozidla odpovídají stavu v době redakční uzávěrky. Některá výbava bude možná dodána až později (informace o tom Vám poskytnou místní servisní partner Volkswagen Užitékové vozy) nebo je nabízena pouze na určitých trzích. Vozidlo zobrazené na obalu může být částečně vybavené zvláštní výbavou za příplatek a nabízí se jen na některých trzích. Váš partner Volkswagen Užitékové vozy Vás rád informuje o specifických odchylkách pro jednotlivé země.

Změny jsou vyhrazeny. Na údajích, obrázcích a popisech v tomto návodu nelze zakládat žádné nároky.

Přetisk, rozmnožování nebo překlady i pouze části textu nejsou povoleny bez písemného svolení společnosti Volkswagen AG.

Všechna zákonná práva zůstávají vlastnictvím společnosti Volkswagen AG. Změny jsou vyhrazeny.

Vyrobeno v Německu.

© 2019 Volkswagen AG



Tento papír byl vyroben z buničiny bělené bez použití chloru.

Composition Colour, Discover Media, Discover Pro:
Systém Infotainment
Stand: 23.08.2019
Tschechisch: 11.2019
Teile-Nr.: 7LC012715CB



7LC012715CB

13.112019